



VISTA ALEGRE

1824



AS DIMENSÕES DAS PEÇAS NAS FOTOGRAFIAS DO CATÁLOGO NÃO CORRESPONDEM ÀS DIMENSÕES REAIS.  
THE DIMENSIONS OF THE PRODUCT'S PICTURES IN THE CATALOGUE DO NOT CORRESPOND TO REAL PROPORTIONS.  
LAS DIMENSIONES DEL PRODUCTOS EN EL CATÁLOGO NO SE CORRESPONDEN CON LAS PROPORCIONES REALES.



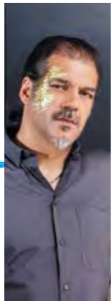


CONTEMPORÂNEO  
CONTEMPORARY · CONTEMPORÁNEO

10



12



16



24



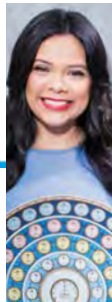
18



28



32



40



49



44



53

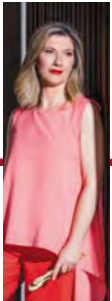


56



66

CLÁSSICO  
CLASSIC · CLÁSICO



76



78



72



87



82



88



90

NATAL  
CHRISTMAS · NAVIDAD



104

ESCRITÓRIO  
OFFICE · OFICINA

### Legendas | Subtitles | Subtítulos

Medidas Europeias  
European Measurements  
Dimensiones Europeas

Medidas Americanas  
U.S.A. Measurements  
Dimensiones Americanas

A (mm) - Altura | Height | Altura  
C (mm) - Comprimento | Length | Longitud  
L (mm) - Largura | Width | Ancho  
D (mm) - Diâmetro | Diameter | Diámetro  
Cap. (ml) - Capacidade | Capacity | Capacidad

H (") - Altura | Height | Altura  
L (") - Comprimento | Length | Longitud  
W (") - Largura | Width | Ancho  
D (") - Diâmetro | Diameter | Diámetro  
Cap. (oz) - Capacidade | Capacity | Capacidad

[QSP] - Em stock nos EUA | In stock in the USA | En stock en los EE. UU.

# OS NOSSOS ROSTOS

Quando olhamos para as peças apresentadas neste catálogo, o nosso rosto ilumina-se com o trabalho de designers consagrados, dos criativos da Vista Alegre e dos muitos jovens profissionais convidados para residências artísticas na fábrica, no âmbito do projeto ID Pool. Vemos a inovação premiada, a face inclusiva e cosmopolita da marca, resultado de uma contínua internacionalização e abertura a novos públicos.

OUR FACES  
When we look at the pieces shown in this catalog, our faces light up with the work of renowned designers, the Vista Alegre creative team and the many young professionals invited to do artistic residences at the factory, under the ID Pool project. We see the award-winning innovation, the inclusive and cosmopolitan face of the brand, the result of continuous internationalization and our openness to new publics.

NUESTROS ROSTROS  
*Cuando miramos las piezas presentadas en este catálogo, nuestro rostro se ilumina con el trabajo de diseñadores consagrados, de los creadores de Vista Alegre y de los numerosos jóvenes profesionales invitados a residencias artísticas en la fábrica, en el ámbito del proyecto ID Pool. Vemos cómo se premia la innovación y el rostro inclusivo y cosmopolita de la marca, teniendo como resultado una continua internacionalización y apertura a nuevos públicos.*

**Duarte Fradinho, 56**  
Funcionário do Museu Vista Alegre  
Vista Alegre Museum Employee | Trabajador del Museo Vista Alegre



Há quase 40 anos na fábrica, e descendente de uma longa linhagem de trabalhadores (incluindo um bisavô, um avô, o pai, a mãe e as irmãs), Duarte fez de tudo um pouco. Mas o seu gosto pelo teatro, a música, a poesia e a cultura em geral encaminham naturalmente este antigo ator e encenador para onde brilha a arte da porcelana.

For generations, Duarte's family has worked at Vista Alegre – including his great-grandfather, grandfather, father, mother and sisters. He himself has worked at the factory for almost 40 years, having performed almost every task. But his taste for theater, music, poetry and culture in general naturally led this former actor and director to where the art of porcelain shines.

Duarte, que lleva casi 40 años en la fábrica y descende de un largo linaje de trabajadores (incluyendo un bisabuelo, un abuelo, su padre, su madre y sus hermanas), hace de todo un poco. Pero fue su gusto por el teatro, la música, la poesía y la cultura en general el que llevó de forma natural a este antiguo actor y director de escena al brillo del arte de la porcelana.

O que frequentemente o nosso olhar não abrange é o vasto grupo de artesãos e técnicos, altamente especializados, que trabalha duramente nos bastidores para dar corpo à imaginação. Os que moldam, esculpem, lapidam, operam máquinas e fornos. Os que tiram as costuras, os excessos, as rebarbas e boleiam bordos. Os que pintam e filam, numa cadeia de complementaridade magistral, até à derradeira escolha, para garantir o objeto perfeito.

No dia a dia deste processo altamente complexo, executando funções de grande responsabilidade, homens e mulheres, veteranos e novatos, portugueses e estrangeiros, partilham as suas vidas, alegrias e preocupações entre zonas de calor e de frio, pincéis e máquinas, moldes e computadores, bórax e caulino, pastas e pigmentos.

OUR · NUESTROS

What our eyes do not generally see is the vast group of highly skilled artisans and technicians who work hard behind the scenes to give shape to imagination. Who mold, sculpt, lapidate, operate machines and kilns. Who trim and polish the seams, the excess material, the burrs and the brims. Who paint and plate, in a chain that completes itself masterfully until the ultimate quality control, to guarantee we deliver the perfect piece.

Every day this highly complex process takes place, there are men and women, veterans and newcomers, Portuguese and foreign, performing functions of great responsibility. They share their lives, their joys, and worries among sections of cold and heat, brushes and machines, molds and computers, borax and kaolin, pastes and pigments.

*Lo que no abarca frecuentemente nuestra mirada es el amplio grupo de artesanos y técnicos, altamente especializados, que trabaja duramente entre bastidores para hacer realidad la imaginación. Los que moldean, esculpen, pulen, operan máquinas y hornos. Los que retiran las uniones, los excesos, las rebabas y redondean los bordes. Los que pintan y decoran, en una cadena de complementariedad magistral, hasta la última selección, para garantizar el objeto perfecto.*

*En el día a día de este proceso altamente complejo en el que se realizan funciones de gran responsabilidad, hombres y mujeres, veteranos y novatos, portugueses y extranjeros, comparten sus vidas, alegrías y preocupaciones entre zonas de calor y de frío, pinceles y máquinas, moldes y ordenadores, bórax y caolín, pastas y pigmentos.*

Quotidianos como tantos outros, com a particularidade única de contarem a história de uma marca com dois séculos, reconhecida por todos, que mantém uma capacidade indiscutível de ditar tendências. Uma história, que, no caso de vários dos nossos protagonistas, inclui muitos antecedentes e descendentes, verdadeiros guardiões dos segredos da arte da porcelana, do vidro e do cristal.

Mas como a mudança tem tanto de vir de dentro como de fora, e a marca se continuou a desafiar a si própria, esta narrativa não se faz apenas de tradição. Faz-se também de descoberta e de renovação, integrando sangue novo e propocionando a todos os que se juntam à família uma formação infatigável, para que a Vista Alegre nunca deixe de criar fascínio nas nossas vidas.

Ao produzir este catálogo, celebramos os trabalhadores que, ano após ano, geração após geração, contribuem para tantos rostos felizes.

Dedique-lhes o seu sorriso.

FACES · ROSTROS

Their lives are like so many others, with the unique peculiarity of telling the story of a globally recognized, two-century-old brand, which maintains an undeniable power to dictate trends.

And, in the case of several of our protagonists, this is a story that includes many ancestors and offspring, true guardians of the secrets of the art of porcelain, glass, and crystal.

However, as change has to come from within as from outside, and the brand has continued to challenge itself, our narrative is not just made of tradition. It also builds on discovery and renewal, on getting new blood aboard and giving all who join our family continuous training, so that Vista Alegre never fails to bring fascination into our lives.

In this catalog, we celebrate the workers who, year after year, generation after generation, contributed, and continue to add, to so many happy faces.

Award them your smile.

*Personas cotidianas como tantas otras, pero con la particularidad única de contar la historia de una marca con dos siglos de historia, reconocida por todos, que mantiene una capacidad indiscutible de marcar tendencias. Una historia que, en el caso de varios de nuestros protagonistas, incluye a muchos de sus antepasados y descendientes, verdaderos guardianes de los secretos del arte de la porcelana, del vidrio y del cristal.*

*Pero como el cambio tiene que venir tanto desde dentro como desde fuera, y la marca ha continuado desafiándose a sí misma, esta historia no está compuesta únicamente por la tradición. También está formada por el descubrimiento y la renovación, integrando sangre nueva y proporcionando a todos los que se unen a la familia una formación infatigable, para que Vista Alegre nunca deje de crear fascinación en nuestras vidas.*

*Al producir este catálogo, celebramos a los trabajadores que, año tras año, generación tras generación, dan su contribución para que existan tantos rostros felices.*

*Dedíqueles su sonrisa.*

C O N

T E M

CONTEMPORARY · CONTEMPORÁNEO

P O R

Â N E

O



DESIGN BY JAIME HAYON

# FOLKIFUNKI



Com assinatura do premiado designer espanhol Jaime Hayon, esta coleção multifacetada, inspirada no folclore português, junta magia, humor, sofisticação e tradição. Através da releitura contemporânea das tradições, Hayon criou uma nova linguagem global, onde o seu imaginário inconfundível marca presença destacada, realçada por pormenores a ouro e detalhes de pintura manual.



21127797  
**Castiçal Topo**  
Candleholder 1 Arm  
Candelabro 1 Braço  
A 170 mm C 128 mm  
H 6 3/4" L 5"  
[QSP]



21127794  
**Vaso Gallina**  
Vase Chicken  
Florero Gallina  
A 219 mm C 238 mm L 188 mm  
H 8 5/8" L 9 3/8" W 7 7/8"  
[QSP]



21127793  
**Candelabro Funtasma**  
Candleholder Funtasma 3 Arms  
Candelabro Funtasma 3 Brazos  
A 306 mm C 194 L 168 mm  
H 12" L 7 3/5" W 6 3/5"  
[QSP]



21127859  
**Vaso Elefante**  
Vase Elephant  
Florero Elefante  
A 323 mm C 205 mm L 162 mm  
H 12 3/5" L 8" W 6 3/8"  
[QSP]



21127795  
**Vaso Pato**  
Vase Duck  
Florero Pato  
A 182 mm C 283 mm L 208 mm  
H 7 1/5" L 11 1/5" W 8 1/5"  
[QSP]



21127796  
**Vaso Careta com Tampa**  
Vase Grimace with Lid  
Florero Mueca con Tampa  
A 399 mm C 300 mm L 270 mm  
H 15 5/8" L 11 5/8" W 10 3/8"  
[QSP]



21127782  
**Travessa Pequena Tavares Azul**  
Small Platter Blue  
Fuente Pequeña Azul  
A 26 mm C 234 mm L 317 mm  
H 1" L 9 1/5" W 12 1/2"  
[QSP]



21127783  
**Travessa Redonda Tavares Azul**  
Round Platter Blue  
Fuente Redonda Azul  
A 41 mm L 344 mm  
H 1 3/8" W 13 1/2"  
[QSP]



21127768  
**Prato Marcador Verde**  
Charger Plate Green  
Plato de Presentación Verde  
A 29 mm L 330 mm  
H 1 1/5" W 13"  
[QSP]



21127792  
**Prato Bolo Grande com Pé**  
Cake Stand  
Plato de Pastas con Pie Grande  
A 116 mm  
H 4 4/5"  
[QSP]



21127798  
**Vela**  
Candle  
Vela  
A 97 mm C 88 mm Cap. 419 ml  
H 3 3/8" L 3 1/2" Cap. 14 1/8 oz  
[QSP]

Created by award-winning Spanish designer Jaime Hayon, this multifarious collection inspired by Portuguese folklore brings together magic, humor, sophistication, and tradition. Through a contemporary reinterpretation of traditions, Hayon has created a new global language. Here, his unmistakable imagery has an outstanding presence, highlighted by golden details and hand-painted elements.

*Esta colección multifacética, inspirada en el folclore portugués y que cuenta con la firma del premiado diseñador español Jaime Hayon, une magia, humor, sofisticación y tradición. Hayon, a través de la relectura contemporánea de las tradiciones, ha creado un nuevo lenguaje global, en el que su imaginación inconfundible cuenta con una presencia destacada, resaltada por los detalles en oro y por la pintura manual.*

Desempenhar um trabalho de extrema precisão constitui uma grande responsabilidade. Pressão que Carlos, há 37 anos na fábrica, alivia através da cultura e da representação no Teatro Ribalta, o grupo residente da Vista Alegre, fundado em 1988.

Performing a highly accurate work is a great responsibility. Carlos, who has been with Vista Alegre for 37 years, deals with the pressure through culture and acting at Teatro Ribalta, Vista Alegre's resident theatre company, founded in 1988.

Desempeñar un trabajo de extrema precisión constituye una gran responsabilidad. Una presión que Carlos, que trabaja desde hace 37 años en la fábrica, alivia a través de la cultura y de la representación en el teatro Ribalta, el grupo residente de Vista Alegre, fundado en 1988.



**Carlos Ré, 56**

**Afinador de Máquina de Alta Pressão**

High-Pressure Machines Tuner | Mecánico de Máquina de Alta Presión



DESIGN BY KATYA BOSKY

# MARIINSKY

Mara Dolinskaia foi bailarina no Teatro Mariinsky de Ópera e Ballet, em São Petersburgo, e é avó da designer Katya Bosky, que nela se inspirou para homenagear as estrelas da dança clássica dos anos 20. Num movimento contínuo cheio de vida, cor e criatividade, Katya retrata apontamentos cénicos e o guarda-roupa da altura.

21127805  
**Jarra Player**  
Vase Player  
Florero Player  
A 400 mm L 119 mm  
H 15 3/4" W 4 3/4"  
[QSP]



21127803  
**Jarra Joker**  
Vase Joker  
Florero Joker  
A 325 mm L 233 mm  
H 12 1/4" W 9 1/4"  
[QSP]



21127804  
**Jarra Ballerina**  
Vase Ballerina  
Florero Ballerina  
A 230 mm L 277 mm  
H 9" W 9"  
[QSP]

Mara Dolinskaia was a ballerina at the Mariinsky Opera and Ballet Theatre, in St. Petersburg. She is also designer Katya Bosky's grandmother and was the inspiration for this set, which pays homage to the classical ballet stars from the 1920s. In a continuous movement full of life, color, and creativity, the designer portrays scenic elements and the wardrobe of that time.

Mara Dolinskaia fue bailarina en el teatro Mariinsky de ópera y ballet, en San Petersburgo, y es abuela de la diseñadora Katya Bosky, que se inspiró en ella para homenajear a las estrellas del ballet clásico de los años 20. Katya retrata, en un movimiento continuo lleno de vida, color y creatividad, apuntes escénicos y el guardarropa de dicha época.

**EVOQ**  
CONTEMPORARY SCULPTURES

# GÁRGULAS

DESIGN BY JOSÉ AURÉLIO

Mestre José Aurélio é um dos grandes escultores portugueses do século XX. O conjunto *Gárgulas* inspira-se na imponente obra que desenvolveu para o Arquivo Nacional da Torre do Tombo, Monumento de Interesse Público desde 2012.



21124780  
**A Tragédia e a Comédia**  
Tragedy and Comedy  
La Tragedia y la Comedia  
A 153 mm C 158 mm  
H 6" L 6 3/4"  
[QSP]



21123266  
**O Velho, o Novo e a Morte**  
The Old, the Young and Death  
El Viejo, el Nuevo y la Muerte  
A 153 mm C 158 mm  
H 6" L 6 3/4"  
[QSP]



21123265  
**O Bem e o Mal**  
The Good and the Evil  
El Bien y el Mal  
A 153 mm C 158 mm  
H 6" L 6 3/4"  
[QSP]



21124779  
**A Guerra e a Paz**  
War and Peace  
La Guerra y la Paz  
A 153 mm C 158 mm  
H 6" L 6 3/4"  
[QSP]

Master José Aurélio is one of the great Portuguese sculptors of the 20th century. The *Gárgulas* set is inspired by the sculptural work designed by José Aurelio for the building of the National Archives of Torre do Tombo, classified as a monument of public interest since 2012.

El maestro José Aurélio es uno de los grandes escultores portugueses del siglo XX. El conjunto *Gárgulas* se inspira en la imponente obra que desarrolló para el Archivo Nacional de la Torre do Tombo, monumento de interés público desde 2012.



The 17th piece of Vista Alegre's Contemporary Artists Project, a special numbered edition limited to 500 copies, pays tribute to the profound humanism of the Portuguese sculptor and painter Martins Correia. Rural women were a recurring theme in this artist's work, and he portrayed them with extraordinary power and symbolism – with their feet firmly on the ground, theirs was the body that carried the weight of the world, and of dreams.

La 17.ª pieza del proyecto Artistas Contemporâneos, una edición especial numerada y limitada a 500 ejemplares, rinde homenaje al profundo humanismo del escultor y pintor portugués Martins Correia, que otorgaba a la representación de la mujer del campo, un tema recurrente en su obra, una fuerza y una simbología especial: la del cuerpo bien firme sobre el suelo que carga con el peso del mundo y de los sueños.

**Roberto Valente, 45**  
Pintor Altamente Especializado  
Highly Skilled Porcelain Painter | Pintor Altamente Especializado



Roberto es un hombre de familia. Y eso incluye el núcleo familiar, sus amigos y sus perros, porque los afectos no eligen sangre ni especie. Pero cuando no está pintando con absoluta destreza y mucha serenidad, le gusta ver una buena película de acción o escuchar a sus grupos favoritos... de heavy metal.

Roberto is a family man. But his family also includes his friends and his dogs, because his affection is not limited to blood or kind. When he's not painting porcelain with absolute dexterity and uttermost serenity, he enjoys watching a good action movie or listening to his favorite bands—who happen to be heavy metal ones.

Roberto é um homem de família. E isso inclui o agregado, os amigos e os cães, porque os afetos não escolhem sangue nem espécie. Mas, quando não está a pintar com destreza absoluta e muita serenidade, gosta de um bom filme de ação ou de ouvir as suas bandas favoritas... de heavy metal.



DESIGN BY MARTINS CORREIA

# GENTE D'ALMA

A 17ª peça do Projeto Artistas Contemporâneos, edição especial numerada e limitada a 500 exemplares, presta homenagem ao profundo humanismo do escultor e pintor português Martins Correia, que colocava na representação da mulher do campo, tema recorrente na sua obra, uma especial força e simbologia – a do corpo bem firme no chão que carrega o peso do mundo e do sonho.



NEW  
NOVO  
NUOVO

21128191  
**Jarra**  
Vase  
Florero  
A 358 mm L 115 mm  
H 14" W 4 1/2"  
**IQSP1**

Edição Especial Numerada e Limitada a 500 exemplares  
Special Edition Numbered and Limited to 500 examples  
Edición Especial Numerada y Limitada de 500 ejemplares



DESIGN BY MENDEL HEIT

# PRECIOUS



A verdadeira beleza e os objetos de maior valor têm origem orgânica. E tal como os minerais mais preciosos são extraídos das rochas, nesta família de peças decorativas, concebida por Mendel Heit, estruturas cristalinas e indisciplinadas nascem de formas suaves e delicadas. *Precious* só é possível graças à união da mestria técnica com o melhor design contemporâneo.



21127800  
**Solitário**  
Bud Vase  
Solitario  
A 187 mm C 121 mm  
H 7 1/3" L 4 3/4"  
[QSP]



21127801  
**Pote**  
Pot  
Tarro  
A 253 mm C 225 mm  
H 10" L 8 5/8"  
[QSP]



21127802  
**Jarra**  
Vase  
Florero  
A 294 mm C 317 mm L 132 mm  
H 11 5/8" L 12 1/2" W 5 1/8"  
[QSP]



21127799  
**Centro de Mesa**  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
A 64 mm C 408 mm  
H 2 1/2" L 16"  
[QSP]

True beauty and the most valuable objects always have their origin in nature. And just as the most precious minerals are extracted from rocks, in this set of decorative pieces designed by Mendel Heit, crystalline, unruly structures are born from smooth, delicate forms. *Precious* is only possible thanks to the combination of technical mastery and the best contemporary design.

*La verdadera belleza y los objetos de más valor tienen un origen orgánico. Y al igual que los minerales más preciosos se extraen de las rocas, en esta familia de piezas decorativas diseñada por Mendel Heit, las estructuras cristalinas e indisciplinadas nacen de formas suaves y delicadas. Precious solo es posible gracias a la unión de la maestría técnica con el mejor diseño contemporáneo.*

Centro de Mesa e Solitário entregues a partir de 30 de novembro.

## Manuel Rufino Soares, 56

Vidrador  
Glazer / Vidriero



Las funciones manuales que Manuel Rufino desempeña desde hace 36 años le exigen una verdadera precisión mecánica. Manos pacientes que, en las horas libres, encuentran en la tierra y en su viña actividades revitalizadoras.

The manual tasks Manuel has been performing for 36 years require real mechanical precision. In his spare time, these patient hands find it restoring to work on Manuel's land and vineyard.

As funções manuais que Manuel Rufino desempenha há 36 anos exigem-lhe uma verdadeira precisão mecânica. Mãos pacientes que, nas horas vagas, encontram na terra e na sua vinha atividades revitalizadoras.

DESIGN BY MENDEL HEIT

## MIDNIGHT



*Midnight* une, de forma complexa, técnicas utilizadas em materiais distintos. Depois de produzidas e decoradas na fábrica de porcelana, estas peças em azul grande fogo viajam até ao mundo do cristal, onde, através da gravação por jato de areia, se obtém o relevo dos delicados desenhos florais.



## GOTHAM

21122135  
**Moldura Grande**  
 Large Picture Frame  
 Porta Fotos Grande  
 A 7 mm C 284 mm L 234 mm  
 H 3 1/2" L 11 1/8" W 9 1/8"  
 [QSP]



## GOTHAM

21122136  
**Moldura Média**  
 Medium Picture Frame  
 Porta Fotos Mediana  
 A 7 mm C 234 mm L 183 mm  
 H 3 1/2" L 9 1/8" W 7 1/8"  
 [QSP]



## GOTHAM

21122137  
**Moldura Pequena**  
 Small Picture Frame  
 Porta Fotos Pequena  
 A 7 mm C 200 mm L 200 mm  
 H 3 1/2" L 7 7/8" W 7 7/8"  
 [QSP]



DESIGN BY  
 CAMILLA BRUNELLI

## LOVE BIRDS

21123403  
**Love Bird Tupi**  
 Love Bird Tupi  
 Love Bird Tupi  
 A 85 mm C 145 mm  
 H 3 1/8" L 5 5/8"  
 [QSP]



DESIGN BY  
 CAMILLA BRUNELLI

## LOVE BIRDS

21123404  
**Love Bird Cobalt**  
 Love Bird Cobalt  
 Love Bird Cobalt  
 A 85 mm C 145 mm  
 H 3 1/8" L 5 5/8"  
 [QSP]



DESIGN BY  
 CAMILLA BRUNELLI

## LOVE BIRDS

21123405  
**Love Bird Baroque**  
 Love Bird Baroque  
 Love Bird Baroque  
 A 85 mm C 145 mm  
 H 3 1/8" L 5 5/8"  
 [QSP]



21126516  
**Jarra**  
 Vase  
 Florero  
 A 330 mm C 190 mm  
 H 13" L 7 1/2"  
 [QSP]



21126517  
**Centro de Mesa**  
 Centerpiece  
 Centro de Mesa  
 A 75 mm C 434 mm  
 H 3" L 17"  
 [QSP]

Full of technical intricacy, *Midnight* brings together methods used in different materials. These blue pieces fired at high temperature are made and decorated in our porcelain factory. They then enter the world of crystal manufacturing, where their delicate floral designs are applied using sandblasting.

*Midnight* une, de una forma compleja, técnicas utilizadas en materiales distintos. Una vez producidas y decoradas en la fábrica de porcelana, estas piezas en azul gran fuego viajan hasta el mundo del cristal en el que, a través del grabado con chorro de arena, se obtiene el relieve de los delicados diseños florales.

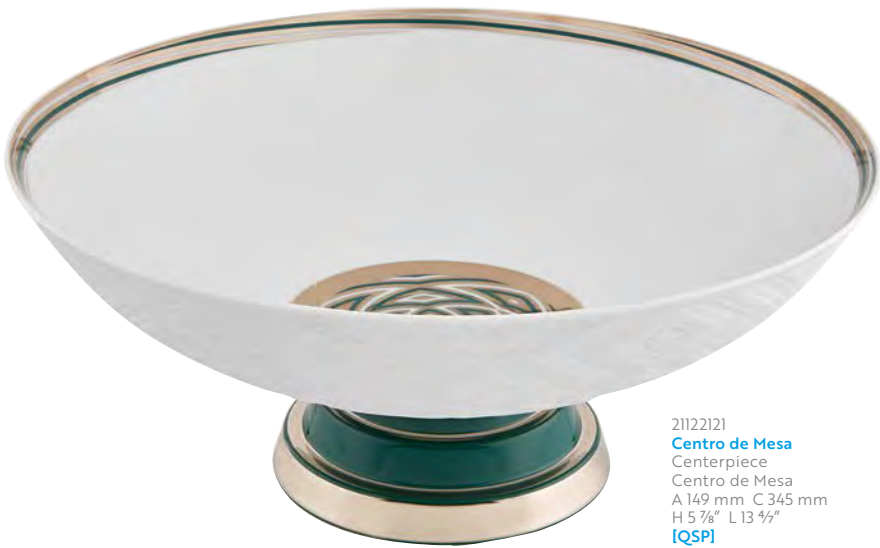
# LAVISH



21122122  
**Jarra**  
Vase  
Florero  
A 365 mm C 184 mm  
H 14 3/8" L 7 1/4"  
[QSP]



21122123  
**Caixa**  
Box  
Caja  
A 331 mm C 168 mm  
H 13" L 6 3/8"  
[QSP]



21122121  
**Centro de Mesa**  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
A 149 mm C 345 mm  
H 5 7/8" L 13 3/8"  
[QSP]

DESIGN BY MARCEL WANDERS

# BLUE MING



Autor de alguns dos mais reconhecidos projetos de design a nível mundial, Marcel Wanders desenhou para a Vista Alegre uma coleção versátil de peças simétricas com elementos esculturais, reimaginando a tradição secular da porcelana de Delft, designada Delft Blue.



21124791  
**Bule**  
Tea Pot  
Tetera  
A 183 mm C 194 mm  
L 122 mm Cap. 936 ml  
H 7 1/8" L 7 7/8" Cap. 31 2/3 oz  
[QSP]



21124794  
**Açucareiro**  
Sugar Box  
Azucarero  
A 140 mm C 86 mm Cap. 315 ml  
H 5 1/2" L 3 3/8" Cap. 10 2/3 oz  
[QSP]



21124793  
**Chávena Café com Pires**  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
A 84 mm C 100 mm  
L 49 mm Cap. 100 ml  
H 3 1/8" L 4" W 2"  
Cap. 3 3/8 oz  
[QSP]



21124792  
**Chávena Chá com Pires**  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
A 92 mm C 152 mm  
L 78 mm Cap. 295 ml  
H 3 3/8" L 6" W 3"  
Cap. 10 oz  
[QSP]



21124789  
**Frasco Biscoitos**  
Cookie Jar  
Frasco Galletas  
A 260 mm C 122 mm Cap. 1700 ml  
H 10 1/4" L 4 4/8" Cap. 57 1/2 oz  
[QSP]



21126614  
**Candelabro**  
Candleholder  
Candelero  
A 300 mm C 295 mm L 84 mm  
H 11 4/8" L 11 3/8" W 3 1/8"  
[QSP]



21126615  
**Vaso Redondo**  
Round Vase  
Florero Redondo  
A 320 mm C 250 mm  
H 12 3/8" L 9 3/8"  
[QSP]



21126616  
**Vaso Flores**  
Flower Vase  
Florero Flores  
A 340 mm C 250 mm  
H 13 3/8" L 9 3/8"  
[QSP]

Marcel Wanders is the author of some of the most recognized design projects worldwide. Reinventing the secular tradition of Delft porcelain, known as Delft Blue, he has created a versatile collection of symmetrical pieces with sculptural elements for Vista Alegre.

Marcel Wanders, autor de algunos de los proyectos de diseño más reconocidos internacionalmente, ha diseñado para Vista Alegre una colección versátil de piezas simétricas con elementos esculturales, reimaginando la tradición secular de la cerámica de Delft, denominada Delft Blue.

DESIGN BY ISIDRO FERRER

# CALENDÁRIO 2018

O *Prato Calendário 2018* dá continuidade à coleção inaugurada em 2017, dedicada a peças decorativas de grande impacto que celebrem a chegada de cada novo ano. Uma criação assinada pelo multifacetado artista espanhol Isidro Ferrer, onde os dias, nas suas palavras: "se enroscam sobre si mesmos, engolidos pelo tempo com um apetite feroz".



21129535  
**Prato Calendário 2018**  
 Calendar Plate 2018  
 Plato Calendario 2018  
 A 19 mm C 331 mm  
 H 3/4" L 13"  
 [QSP]

The *Calendar Plate 2018* continues the collection inaugurated in 2017, dedicated to decorative pieces of high impact that celebrate the arrival of each year. In this creation authored by multifaceted Spanish artist Isidro Ferrer, each day, in the artist's words, "curls over the next, swallowed by time's fierce appetite."

*El plato Calendário 2018 continúa la colección inaugurada en 2017, dedicada a piezas decorativas de gran impacto que celebren la llegada de cada nuevo año. Se trata de una creación con la firma del multifacético artista español Isidro Ferrer, en la que los días, según sus palabras, "se enroscan en sí mismos, devorados por el tiempo con un apetito feroz".*

**Paula Ribeiro, 50**  
 Técnica de Vidração

Glazing Technician | Técnica de Vidriado



Paula, que es una adepta del senderismo, del aire libre y del contacto con la naturaleza, es una veterana de Vista Alegre, ya que lleva más de 20 años en la casa, divididos entre la sección de impresión, en la que ganan vida las decoraciones, y la sección de vidriado, en la cual ocupa un cargo especializado.

A fan of hiking, nature and outdoors activities, Paula is a veteran at Vista Alegre. She has worked at the factory for more than 20 years, dividing her time between the printery section, where part of the decorations come to life, and the glazing section, where she performs a highly skilled job.

Adepta de caminhadas, do ar livre e do contacto com a natureza, Paula é uma veterana da Vista Alegre, com mais de 20 anos de casa, divididos entre a secção de estampa, onde parte das decorações ganha vida, e a vidração, na qual ocupa um cargo especializado.

# TEA WITH ALICE

DESIGN BY TERESA LIMA



21116998  
**Conjunto Prato Bolo com Pé Pequeno e 4 Pratos Pequenos**  
Set Small Cake Stand & 4 Small Plates  
Conjunto Plato Pastas Pequeño con Pie y 4 Platos Pequeños  
[QSP]



21116978  
**Conjunto 4 Pratos Sobremesa**  
Set 4 Dessert Plates  
Conjunto 4 Platos Postre  
[QSP]



21116995  
**Conjunto Bule e Embalagem Chá**  
Set Teapot & Tea Package  
Conjunto Tetera y Embalaje Té  
[QSP]



21116997  
**Prato Bolo com Pé Grande**  
Large Cake Stand  
Plato Pastas con Pie Grande  
A 116 mm C 284 mm  
H 4 3/8" L 11 1/8"  
[QSP]



21116979  
**Conjunto Açucareiro e Leiteira**  
Set Sugar Box & Milk Jug  
Conjunto Azucarero y Lechera  
[QSP]

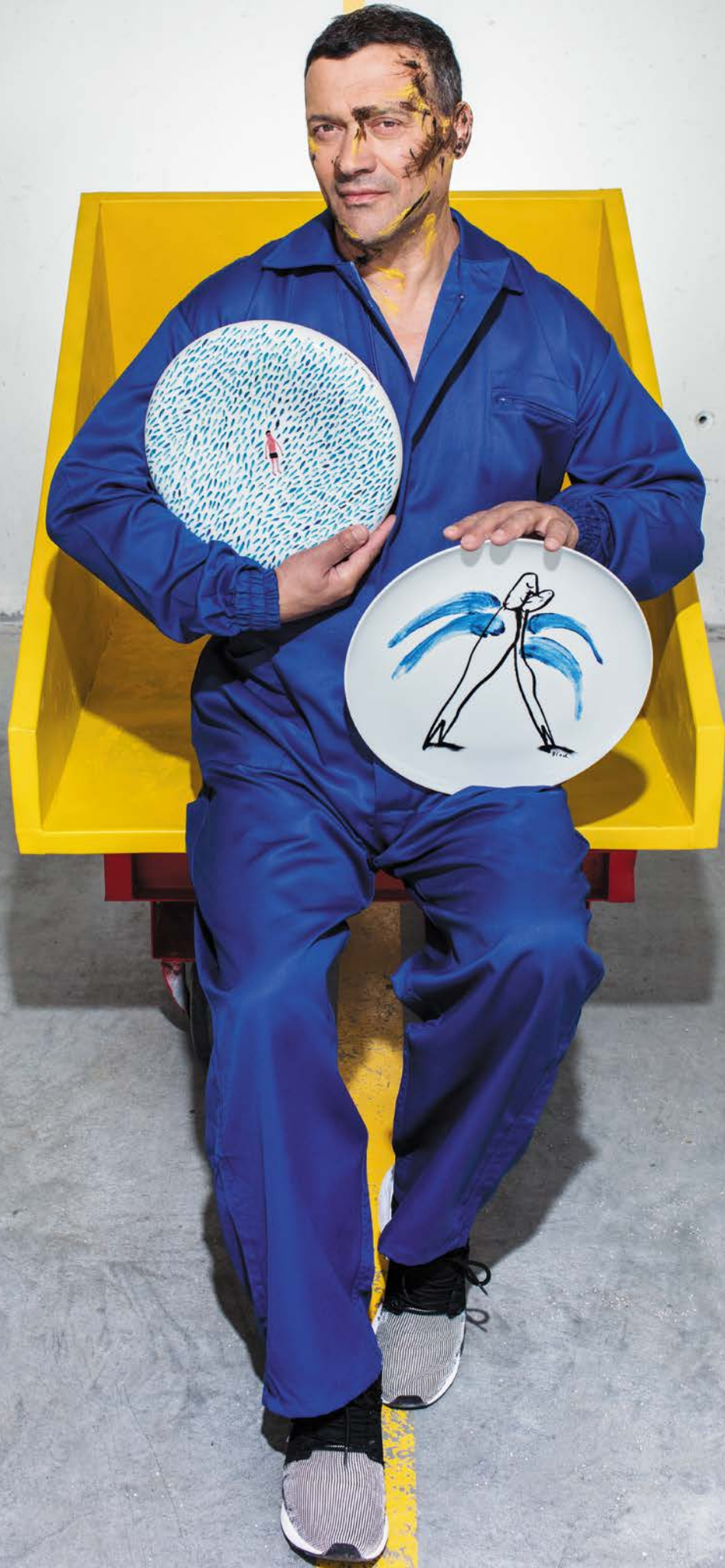


21116996  
**Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires e Embalagem Chá**  
Set 2 Tea Cups and Saucers & Tea Package  
Conjunto 2 Tazas Té con Platillo y Embalaje Té  
[QSP]

Rui tem talvez uma das funções mais tradicionais na fábrica. Das suas mãos nascem formas diversificadas, familiares ou insólitas, mas sempre belas. Quando nos responde que gosta de cozinhar e fazer arranjos com frutas nos tempos livres, sabemos que a criatividade e a harmonia nunca o abandonam.

Rui has perhaps one of the most traditional jobs in the factory. His hands give birth to diverse shapes, familiar or unusual, but always beautiful. When he tells us that he likes to cook and make centerpiece arrangements using fruit in his spare time, we know that creativity and harmony are inherent traits to him.

Rui tiene, tal vez, una de las funciones más tradicionales en la fábrica. De sus manos nacen formas diversificadas, familiares o insólitas, pero siempre bellas. Cuando nos responde que le gusta cocinar y hacer arreglos con frutas en su tiempo libre, sabemos que la creatividad y la armonía nunca lo abandonan.

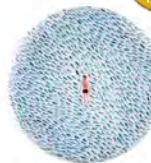


**Rui Grave, 56**  
Oleiro  
Potter / Alfareiro



DESIGN BY  
**SERGE BLOCH**

21129536  
**Prato Redondo**  
Round Plate  
Plato Redondo  
A 21 mm L 329 mm  
H 3/8" W 13"  
[QSP]



DESIGN BY  
**MARION BARRAUD**

21129538  
**Prato Redondo**  
Round Plate  
Plato Redondo  
A 37 mm L 286 mm  
H 1 1/2" W 11 1/4"  
[QSP]



NEW  
NOVO  
NUOVO



NEW  
NOVO  
NUOVO



DESIGN BY  
**ISABELLE VANDENABEELE**

21117006  
**Prato Retangular**  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
A 30 mm C 274 mm L 190 mm  
H 1 1/8" L 10 5/8" W 7 1/2"  
[QSP]



DESIGN BY  
**VIOLETA LÓPIZ**

21126617  
**Prato Retangular**  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
A 41 mm L 344 mm  
H 3/8" L 12 3/4" W 8 5/8"  
[QSP]



DESIGN BY  
**FRÉDÉRIQUE BERTRAND**

21117009  
**Prato Redondo**  
Round Plate  
Plato Redondo  
A 33 mm C 278  
H 1 3/8" L 11"  
[QSP]



DESIGN BY  
**JOHANNA BENZ**

21121365  
**Prato Redondo**  
Round Plate  
Plato Redondo  
A 25 mm C 388 mm L 210 mm  
H 1" L 15 3/4" W 8 1/4"  
[QSP]



DESIGN BY  
**ALESSANDRO LECIS E  
ALESSANDRA PANZERI**

21121366  
**Prato Quadrado**  
Square Plate  
Plato Cuadrado  
A 14 mm C 289 mm L 289 mm  
H 5/8" L 11 3/8" W 11 3/8"  
[QSP]



DESIGN BY  
**VALÉRIO VIDALI**

21118559  
**Prato Retangular**  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
A 28 mm C 317 mm L 201 mm  
H 1 1/8" L 12 1/2" W 8"  
[QSP]



DESIGN BY  
**SUSANNE JANSSEN**

21117007  
**Prato Retangular**  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
A 18 mm C 346 mm L 202 mm  
H 5/8" L 13 5/8" W 8"  
[QSP]



DESIGN BY  
**JESÚS CISNEROS**

21126628  
**Prato Redondo**  
Round Plate  
Plato Redondo  
A 28 mm C 284 mm  
H 1 1/8" L 11 1/8"  
[QSP]



DESIGN BY  
**JOÃO VAZ DE CARVALHO**

21118558  
**Prato Quadrado**  
Square Plate  
Plato Cuadrado  
A 30 mm C 313 mm  
H 1 1/8" L 12 1/2"  
[QSP]

A coleção de pratos de parede 2i reproduz ilustrações premiadas na Ilustrarte – Bienal Internacional de Ilustração para a Infância, assinadas por alguns dos melhores desenhadores internacionais. Criada em 2012, 2i continua a surpreender pela originalidade do imaginário dos seus autores. Lançamentos exclusivos, limitados a 2 500 exemplares.

The 2i wall plate collection displays illustrations by some of the best international illustrators, which have seen their work distinguished at Ilustrarte – Biennial of Illustration for Children. Created in 2012, 2i continues to dazzle us by the originality of its artists' imaginary. An exclusive launch limited to 2 500 copies.

La colección de platos de pared 2i reproduce ilustraciones premiadas en Ilustrarte - Bienal Internacional de Ilustración para la Infancia, y cuenta con la firma de algunos de los mejores diseñadores internacionales. 2i, creada en 2012, aún continúa sorprendiendo por la originalidad y la imaginación de sus autores. Lanzamientos exclusivos, limitados a 2 500 ejemplares.

Edição Limitada a 2 500 exemplares  
Edition Limited to 2 500 examples  
Edición Limitada de 2 500 ejemplares

# ALMA DE LISBOA

DESIGN BY BEATRIZ LAMANNA



21109525  
**Açucareiro**  
Sugar Box  
Azucarero  
A 104 mm C 72 mm  
Cap. 271 ml  
H 4" L 2 2/5" Cap. 9 1/5 oz



21109526  
**Leiteira**  
Milk Jug  
Cremera  
A 96 mm C 89 mm  
L 64 mm Cap. 249 ml  
H 3 7/8" L 3 1/2"  
W 2 1/2" Cap. 8 3/4 oz



21109530  
**Bandeja**  
Tray  
Bandeja  
A 23 mm C 189 mm L 88 mm  
H 1" L 7 4/5" W 3 1/2"



21109523  
**Cafeteira**  
Coffee Pot  
Cafetera  
A 195 mm C 220 mm  
L 105 mm Cap. 1152 ml  
H 7 7/8" L 8 7/8"  
W 4 1/2" Cap. 39 oz



21111807  
**Prato Marcador**  
Charger Plate  
Plato Presentación  
A 30 mm C 313 mm  
H 1 1/8" L 12 1/2"  
[QSP]



21111809  
**Prato Retangular**  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
A 30 mm C 274 mm L 190 mm  
H 1 1/8" L 10 4/5" W 7 1/2"  
[QSP]



21109524  
**Bule**  
Tea Pot  
Tetera  
A 143 mm C 234 mm L 128 mm Cap. 1076 ml  
H 5 5/8" L 9 1/2" W 5" Cap. 36 3/4 oz



21118624  
**Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires**  
Set 2 Tea Cups & Saucers  
Juego 2 Tazas Té con Platillo



21114192  
**Conjunto 4 Chávenas Café com Pires**  
Set 4 Coffee Cups & Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
[QSP]



# ALMA DO PORTO

DESIGN BY BEATRIZ LAMANNA



21110443  
**Açucareiro**  
Sugar Box  
Azucarero  
A 104 mm C 72 mm  
Cap. 271 ml  
H 4" L 2 2/5"  
Cap. 9 1/5 oz



21110450  
**Leiteira**  
Milk Jug  
Cremera  
A 96 mm C 89 mm  
L 64 mm Cap. 249 ml  
H 3 7/8" L 3 1/2"  
W 2 1/2" Cap. 8 3/4 oz



21110446  
**Bandeja**  
Tray  
Bandeja  
A 23 mm C 189 mm L 88 mm  
H 1" L 7 4/5" W 3 1/2"



21110448  
**Cafeteira**  
Coffee Pot  
Cafetera  
A 195 mm C 220 mm  
L 105 mm Cap. 1152 ml  
H 7 7/8" L 8 7/8" W 4 1/2"  
Cap. 39 oz



21110454  
**Prato Marcador**  
Charger Plate  
Plato Presentación  
A 30 mm C 313 mm  
H 1 1/8" L 12 1/2"  
[QSP]



21110453  
**Prato Retangular**  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
A 30 mm C 274 mm L 190 mm  
H 1 1/8" L 10 4/5" W 7 1/2"  
[QSP]



21110447  
**Bule**  
Tea Pot  
Tetera  
A 143 mm C 234 mm L 128 mm Cap. 1076 ml  
H 5 5/8" L 9 1/2" W 5" Cap. 36 3/4 oz



21118625  
**Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires**  
Set 2 Tea Cups & Saucers  
Juego 2 Tazas Té con Platillo



21114196  
**Conjunto 4 Chávenas Café com Pires**  
Set 4 Coffee Cups & Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
[QSP]



DESIGN BY MANOELA MEDEIROS

# CALÇADA PORTUGUESA

Inspirada nos motivos da calçada portuguesa, esta coleção é uma homenagem à universalidade da cultura nacional, tendo cada peça um padrão que representa percursos que podemos encontrar em vários locais do mundo. Um legado inconfundível da nossa criatividade para os espaços urbanos.



This collection is a tribute to the universality of Portuguese culture. Each piece displays a pattern, which represents paths that can be found in pavements around the world – an unmistakable legacy of our creativity to urban spaces.

*Esta colección, que se inspira en los motivos de la calzada portuguesa, es un homenaje a la universalidad de la cultura lusitana, y cada pieza cuenta con un padrón que representa recorridos que podemos encontrar en diversos lugares del mundo. Se trata de un legado inconfundible de nuestra creatividad para los espacios urbanos.*



reddot design award  
winner 2017



El elemento acuático es una constante en la vida de Paulo, tanto en sus viajes a la playa de Costa Nova o a través de la pesca, una de sus aficiones favoritas. Actividades que le dan la tranquilidad y la mano firme necesarias para la función de decorador, que desempeña desde hace 35 años.

Water is always present in Paulo's life, either when he goes to the Costa Nova beach or when he engages in one of his favorite hobbies, fishing. These leisure activities give him the peace of mind and the firmness of hand necessary to do his job as a porcelain decorator, the function he has performed at Vista Alegre for the last 35 years.

O elemento aquático é uma constante na vida de Paulo, seja nas idas à Praia da Costa Nova ou através da pesca lúdica, um dos seus hobbies favoritos. Atividades que lhe dão a tranquilidade e não firme necessárias para a função de filador, desempenhada há 35 anos.

Paulo Lopes, 53  
Decorador de Loiça

Porcelain Decorator | Decorador de Platos



# LOVE WHO YOU WANT

DESIGN BY CHRISTIAN LACROIX



21129568  
**Prato Marcador Monseigneur Bull**  
Charger Plate Monseigneur Bull  
Plato Presentación Monseigneur Bull  
A 19 mm C 331 mm  
H ¾" L 13"  
[QSP]



21129569  
**Prato Marcador Mamzelle Scarlet**  
Charger Plate Mamzelle Scarlet  
Plato Presentación Mamzelle Scarlet  
A 19 mm C 331 mm  
H ¾" L 13"  
[QSP]



21125833  
**Prato Marcador Jungle King**  
Charger Plate Jungle King  
Plato Presentación Jungle King  
A 19 mm C 331 mm  
H ¾" L 13"  
[QSP]



21125834  
**Prato Marcador Jungle Doña Jirafa**  
Charger Plate Jungle Doña Jirafa  
Plato Presentación Jungle Doña Jirafa  
A 19 mm C 331 mm  
H ¾" L 13"  
[QSP]



21124768  
**Prato Sobremesa Lacroix Black**  
Dessert Plate Lacroix Black  
Plato Postre Lacroix Black  
A 28 mm C 230 mm  
H 1 ½" L 9"  
[QSP]



21124769  
**Prato Sobremesa Jungle King**  
Dessert Plate Jungle King  
Plato Postre Jungle King  
A 28 mm C 230 mm  
H 1 ½" L 9"  
[QSP]



21124770  
**Prato Sobremesa Monseigneur Bull**  
Dessert Plate Monseigneur Bull  
Plato Postre Monseigneur Bull  
A 28 mm C 230 mm  
H 1 ½" L 9"  
[QSP]



21124771  
**Prato Sobremesa Mamzelle Scarlet**  
Dessert Plate Mamzelle Scarlet  
Plato Postre Mamzelle Scarlet  
A 28 mm C 230 mm  
H 1 ½" L 9"  
[QSP]



21121373  
**Prato Sobremesa Miss Harlequin**  
Dessert Plate Miss Harlequin  
Plato Postre Miss Harlequin  
A 28 mm C 230 mm  
H 1 ½" L 9"  
[QSP]



21121374  
**Prato Sobremesa Lacroix Lacroix !**  
Dessert Plate Lacroix Lacroix !  
Plato Postre Lacroix Lacroix !  
A 28 mm C 230 mm  
H 1 ½" L 9"  
[QSP]



21121375  
**Prato Sobremesa Mister Tiger**  
Dessert Plate Mister Tiger  
Plato Postre Mister Tiger  
A 28 mm C 230 mm  
H 1 ½" L 9"  
[QSP]



21121376  
**Prato Sobremesa Doña Jirafa**  
Dessert Plate Doña Jirafa  
Plato Postre Doña Jirafa  
A 28 mm C 230 mm  
H 1 ½" L 9"  
[QSP]



**Caixa composta por 4 peças com desenhos aleatórios, formando uma personagem completa**  
Box includes 4 pieces with random designs, creating a full character  
Caja compuesta por 4 piezas con dibujos aleatorios, formando una figura completa

21121386  
**Conjunto 4 Bases para Copos**  
Set of 4 Coasters  
Juego 4 Bases para Tazas  
[QSP]



21121379  
**Vaso**  
Vase  
Florero  
A 278 mm C 132 mm  
H 11" L 5 ½"  
[QSP]



21129557  
**Conjunto 4 Chávenas Café com Pires**  
Set 4 Coffee Cups & Saucers  
Juego 4 Tazas Té con Platillo  
[QSP]



21121380  
**Caixa Retangular**  
Rectangular Box  
Caja Rectangular  
A 52 mm C 223 mm L 105 mm  
H 2" L 8 7/8" W 4 1/8"  
[QSP]



21121385  
**Bandeja**  
Tray  
Bandeja  
A 16 mm C 245 mm L 101 mm  
H 5/8" L 9 2/3" W 4"  
[QSP]



21124772  
**Caixa Regaleira Pequena Monseigneur Bull**  
Small Round Box Monseigneur Bull  
Caja Regaleira Pequeña Monseigneur Bull  
A 31 mm C 62 mm  
H 1 7/8" L 2 1/2"  
[QSP]



21124773  
**Caixa Regaleira Pequena Jungle King**  
Small Round Box Jungle King  
Caja Regaleira Pequeña Jungle King  
A 31 mm C 62 mm  
H 1 7/8" L 2 1/2"  
[QSP]



21124774  
**Caixa Regaleira Pequena Doña Jirafa**  
Small Round Box Doña Jirafa  
Caja Regaleira Pequeña Doña Jirafa  
A 31 mm C 62 mm  
H 1 7/8" L 2 1/2"  
[QSP]



21124775  
**Caixa Regaleira Pequena Mamzelle Scarlet**  
Small Round Box Mamzelle Scarlet  
Caja Regaleira Pequeña Mamzelle Scarlet  
A 31 mm C 62 mm  
H 1 7/8" L 2 1/2"  
[QSP]



RÊVERIES

21127857  
**Candelabro Feminino**  
Candleholder Feminine  
Candelero Feminino  
A 360 mm C 173 mm  
H 14 1/8" L 6 1/8"  
[QSP]



RÊVERIES

21127858  
**Candelabro Masculino**  
Candleholder Masculine  
Candelero Masculino  
A 360 mm C 173 mm  
H 14 1/8" L 6 1/8"  
[QSP]



RÊVERIES

21127855  
**Fruteiro**  
Fruit Basket  
Frutero  
A 225 mm C 232 mm  
H 8 3/8" L 9 1/2"  
[QSP]



RÊVERIES

21127843  
**Travessa Pequena**  
Small Platter  
Fuente Pequeña  
A 41 mm C 343 mm L 270 mm  
H 1 3/8" L 13 1/2" W 10 3/8"  
[QSP]



RÊVERIES

21127844  
**Travessa Grande**  
Large Platter  
Fuente Grande  
A 45 mm C 379 mm L 307 mm  
H 1 7/8" L 15" W 12"  
[QSP]



RÊVERIES

21127856  
**Bandeja para Torta**  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
A 14 mm C 339 mm L 153 mm  
H 3/8" L 15 1/2" W 6"  
[QSP]



MADONES

21124776  
**Bandeja Madone Nubienne**  
Tray Madone Nubienne  
Bandeja Madone Nubienne  
A 13 mm C 321 mm L 152 mm  
H 1/2" L 12 3/4" W 6"  
[QSP]



MADONES

21124777  
**Bandeja Madone Byzantine**  
Tray Madone Byzantine  
Bandeja Madone Byzantine  
A 13 mm C 314 mm L 178 mm  
H 1/2" L 12 1/2" W 7"  
[QSP]



MADONES

21124778  
**Bandeja Madone Atalante**  
Tray Madone Atalante  
Bandeja Madone Atalante  
A 13 mm C 315 mm L 155 mm  
H 1/2" L 12 3/4" W 6 1/8"  
[QSP]



BUTTERFLY PARADE

21118980  
**Conjunto 2 Chávenas Café com Pires**  
Set 2 Coffee Cups & Saucers  
Juego 2 Tazas Café con Platillo  
[QSP]



BUTTERFLY PARADE

21117865  
**Vaso**  
Vase  
Florero  
A 278 mm C 132 mm  
H 11" L 5 1/8" W 6"  
[QSP]

SOL Y SOMBRA

21117732  
**Caixa Baralho de Cartas**  
Card Box  
Caja Baraja Cartas  
A 53 mm C 174 mm L 112 mm  
H 2" L 6 9/8" W 4 3/8"  
[QSP]



SOL Y SOMBRA

21118979  
**Conjunto 2 Chávenas Café com Pires**  
Set 2 Coffee Cups & Saucers  
Juego 2 Tazas Café con Platillo  
[QSP]



# QUARTZ

DESIGN BY BARTEK MEJOR



21105899  
**Centro de Mesa**  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
A 95 mm C 394 mm  
H 3 ¾" L 15 ½"  
[QSP]



21104238  
**Jarra Pequena**  
Small Vase  
Florero Pequeño  
A 247 mm C 250 mm  
H 9 ¾" L 9 ¾"  
[QSP]



21104237  
**Jarra Grande**  
Large Vase  
Florero Grande  
A 304 mm C 299 mm  
H 12" L 11 ¾"  
[QSP]



21104236  
**Jarra Alta**  
Tall Vase  
Florero Alto  
A 374 mm C 240 mm  
H 14 ¾" L 9 ¾"  
[QSP]

DESIGN BY GEMUCE

# PEDALANDO



Sob o tema "pedalando", o artista moçambicano Gemuce procura representar as circunstâncias e interações do quotidiano. A bicicleta, com o equilíbrio e movimento que exige, serve de metáfora aos desafios que encontramos e à criatividade contínua com que os superamos.



21127078  
**Travessa Noiva**  
Tray Bride  
Fuente Novia  
A 35 mm C 392 mm L 244 mm  
H 1 ¾" L 15 ¾" W 9 ¾"  
[QSP]



21127079  
**Travessa Sem Título**  
Tray Untitled  
Fuente Sin Título  
A 35 mm C 392 mm L 244 mm  
H 1 ¾" L 15 ¾" W 9 ¾"  
[QSP]



21127080  
**Travessa Emergência**  
Tray Emergency  
Fuente Emergencia  
A 35 mm C 392 mm L 244 mm  
H 1 ¾" L 15 ¾" W 9 ¾"  
[QSP]

Under the theme "cycling," Mozambican artist Gemuce seeks to represent the circumstances and interactions of daily life. The bicycle, with its inherent movement and its balance demands, works as a metaphor for the challenges we face and the creativity used to overcome them.

*Bajo el tema "pedalando" (pedaleando), el artista mozambiqueño Gemuce intenta representar las circunstancias e interacciones de la vida cotidiana. La bicicleta, debido al equilibrio y movimiento que exige, sirve de metáfora para los retos que encontramos y para la continua creatividad con la que los superamos.*

# TIME TABLE

No centro, a hora de Londres (meridiano de Greenwich) serve de referência para calcular as distâncias em longitudes e estabelecer os fusos horários. Em seu redor, vários relógios indicam a hora nas principais cidades do mundo, equivalendo cada anel a um continente. No verso é representado o globo terrestre e são assinaladas todas as cidades referidas na frente da peça.



21129539  
**Centro de Mesa**  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
A 63 mm C 385 mm  
H 2 1/2" L 15 1/4"  
[QSP]

At the center, London's time zone (Greenwich Mean Time) serves as a reference to calculate distances, longitudes, and time zones. Around it, several clocks indicate the time in the major cities worldwide, each ring corresponding to a continent. The back side displays the terrestrial globe, and all the cities mentioned in the front of the piece are marked.

*En el centro, la hora de Londres (meridiano de Greenwich) sirve de referencia para calcular las distancias en longitudes y establecer los husos horarios. A su alrededor, varios relojes indican la hora en las principales ciudades del mundo, en los que cada anillo equivale a un continente. En el reverso se representa el globo terrestre y se marcan todas las ciudades referidas en la parte delantera de la pieza.*

**Cinthya Flores, 26**  
Auxiliar de Serviço

Assitant Decorator | Auxiliar de Decoración



La benjamina de la fábrica viene de la luz del Caribe, por lo que tiene sentido verla mezclar pigmentos en la sección de decoración. Cinthya, que solo lleva dos meses en la casa, aún está encontrando su lugar dentro de la familia Vista Alegre. Para matar la nostalgia de Venezuela, le gusta reunir a sus amigos alrededor de los platos típicos que elabora.

The factory's youngest element comes from the sunny, colorful Caribbean – so, it makes sense she's now mixing pigments in the decoration section. Having joined Vista Alegre two months ago, Cinthya is still building her place inside our family. When she misses her native Venezuela, she enjoys gathering her friends to taste the typical Venezuelan dishes she cooks.

A benjamim da fábrica vem da luz do Caribe, pelo que faz todo o sentido vê-la a misturar pigmentos na secção de decoração. Com dois meses de casa, Cinthya está ainda a encontrar o seu lugar na família Vista Alegre. Para matar saudades da Venezuela, gosta de juntar os amigos à volta dos pratos típicos que confecciona.

# EXÓTICA



48000865  
**Castiçal Pequeno**  
Small Candlestick  
Candelero Pequeño  
A 110 mm  
H 4 1/3"

48000866  
**Castiçal Grande**  
Large Candlestick  
Candelero Grande  
A 247 mm  
H 9 5/8"



48000174  
**Estojo com Jarra**  
Case with Vase  
Estuche con Florero  
A 250 mm  
H 9 5/8"  
[QSP]

48000173  
**Estojo com Centro de Mesa**  
Case with Centerpiece  
Estuche con Centro de Mesa  
A 94 mm C 340 mm  
H 3 5/8" L 13 1/2"  
[QSP]



# ODEON



48000828  
**Estojo com Jarra com Base de Mármore**  
Case with Vase with Marble Base  
Estuche con Florero con Base de Mármol  
A 333 mm D 215 mm  
H 13 1/8" D 8 1/2"



48000827  
**Estojo com Centro de Mesa com Base de Mármore**  
Case with Centerpiece with Marble Base  
Estuche con Centro de Mesa con Base de Mármol  
A 199 mm D 339 mm  
H 7 7/8" D 13 1/8"

# BOREAL



A superfície altamente refletora das jarras *Boreal* nasce da combinação do cristal mais puro e da perfeição técnica dos artesãos da Vista Alegre, que delas obtêm o máximo de brilho. Bicos de grandes dimensões são eximamente lapidados para conferir a estas peças uma textura invulgar, contrastando com a sobriedade da base.



48001454  
**Jarra Média**  
Medium Vase  
Florero Medio  
A 268 mm D 192 mm  
H 10 3/8" D 7 3/8"  
IQSPI



48001453  
**Jarra Grande**  
Large Vase  
Florero Grande  
A 320 mm D 189 mm  
H 12 3/8" D 7 1/8"  
IQSPI

The highly reflective surface of the *Boreal* vases results from the combination of the purest crystal and the technical mastery of Vista Alegre’s artisans, who are able to deliver the maximum luster. Big pointed ends are superbly polished to give these pieces an unusual texture, contrasting with the sobriety of the base.

*La superficie altamente reflectante de las jarras Boreal nace de la combinación del cristal más puro y de la perfección técnica de los artesanos de Vista Alegre, que obtienen de ellas el máximo brillo. Los picos de grandes dimensiones se pulen de forma eximia para dar a estas piezas una textura poco común, que contrasta con la sobriedad de la base.*

A fábrica conta com António há 46 anos, num trajeto já longo na secção com o nome apropriado de "Perfeição", onde, graças a olhos de águia e a um conhecimento profundo da sua arte, escolhe as peças imaculadas que chegam ao cliente. Com a mesma dedicação que destina ao seu jardim, à sua horta biológica e aos ovinos que cria.

## António Machado, 60 Escolhedor de Tapete

Annealing Lehr Quality Controller | Seleccionador



La fábrica cuenta con António desde hace 46 años, que ha seguido un largo trayecto en una sección que tiene el nombre tan apropiado de "Perfección" en la que, gracias a sus ojos de águila y a un conocimiento profundo de su arte, elige las piezas imaculadas que van a llegar al cliente. Todo ello con la misma dedicación que destina a su jardín, a su huerta biológica y a las ovejas que cria.

Antonio has been with us for 46 long years, in a section with the very fitting name of "Perfection". Here, thanks to his eagle eyes and his profound knowledge of his profession, he picks only the perfect, immaculate pieces that will be sold to our customers. And he does it with the same dedication that goes into tending to his flowers, his biological vegetable-garden and the sheep he rears.



DORIAN

48000812  
Jarra com Ouro  
Vase with Gold  
Florero con Oro  
A 260 mm D 122 mm  
H 10 1/4" D 4 3/5"  
[QSP]



DORIAN

48000811  
Jarra com Ouro  
Vase with Gold  
Florero con Oro  
A 260 mm D 155 mm  
H 10 1/4" D 6 1/5"  
[QSP]

NEW  
NOVO  
NUOVO



MIDTOWN

48001338  
Jarra  
Vase  
Florero  
A 260 mm C 100 mm L 100 mm  
H 10 1/4" L 4" W 4"  
[QSP]



O PEIXE

48000207  
Jarra com Ouro  
Vase with Gold  
Florero con Oro  
A 270 mm C 175 mm  
H 10 3/8" L 6 3/5"  
[QSP]



O MOCHO

48001452  
Jarra com Ouro  
Vase with Gold  
Florero con Oro  
A 160 mm  
H 6 3/5"  
[QSP]

NEW  
NOVO  
NUOVO



PAPILLON NOIR

48001247  
Jarra  
Vase  
Florero  
A 200 mm D 80 mm  
H 7 7/8" D 3 1/5"  
[QSP]



POTTO

48000834  
Jarra Pequena com Platina  
Small Vase with Platinum  
Florero Pequeño con Platino  
A 157 mm D 180 mm  
H 6 1/8" D 7"  
[QSP]



POTTO

48000835  
Jarra Grande com Platina  
Large Vase with Platinum  
Florero Grande con Platino  
A 250 mm D 155 mm  
H 9 3/8" D 6 1/8"  
[QSP]



GABBIA

48000822  
Caixa Alta  
Large Box  
Bombonera Alta  
A 164 mm D 100 mm  
H 6 1/2" D 4"



GABBIA

48000823  
Caixa Baixa  
Small Box  
Bombonera Baja  
A 113 mm D 171 mm  
H 4 3/8" D 6 3/4"



PAPILLON NOIR

48001237  
Caixa  
Box  
Bombonera  
A 100 mm D 86 mm  
H 4" D 3 3/8"  
[QSP]



## GALLUS

48001339  
**Prato Gravado**  
Engraved Plate  
Plato Grabado  
A 88 mm D 300 mm  
H 3 1/2" D 11 3/4"  
[QSP]



## VOSTOK

48000842  
**Prato com Pé**  
Footed Plate  
Plato con Pie  
A 154 mm D 302 mm  
H 6" D 11 3/4"  
[QSP]



## EQUO

48000814  
**Estojo com Escultura**  
Case with Sculpture  
Estuche con Escultura  
A 275 mm C 265 mm L 150 mm  
H 10 3/4" L 10 3/4" W 6"  
[QSP]



## Fernando Luís, 47 Marisador

Class Gaffer | Maestro Vidriero

Fernando lleva 33 años en la fábrica, siguiendo las huellas de su padre. Cuando no está en medio de sus herramientas, podemos encontrarlo trabajando en la agricultura o jugando animadamente a las cartas con sus amigos, siempre acompañados por una deliciosa comida para animar la reunión.

Fernando followed in his father's footsteps and has worked at Vista Alegre for 33 years. In his leisure time, you will see him working on his land or playing a lively game of cards with his friends. Delicious food is always a part of the gathering.

33 é a conta que Fernando faz, seguindo as pisadas do Pai na fábrica. Quando não está no meio das suas marisais, podemos encontrá-lo a trabalhar na agricultura ou a disputar animadamente um jogo de sueca entre amigos, sempre com um delicioso repasto a temperar o convívio.

CONTEMPORÂNEO · CONTEMPORARY · CONTEMPORÁNEO

# GARLAND

As jarras *Garland* apresentam uma forma generosa e elegante que se destaca de imediato. Um perfil realçado pelo minucioso trabalho de lapidação, que cria uma textura moderna de inspiração clássica. Ideais para luxuriantes arranjos de flores.



48001398  
**Jarra Grande**  
Large Vase  
Florero Grande  
A 300 mm D 290 mm  
H 11 3/4" D 11 3/4"  
[QSP]



48001399  
**Jarra Média**  
Medium Vase  
Florero Medio  
A 260 mm D 250 mm  
H 10 1/4" D 9 3/4"  
[QSP]

The *Garland* vases have a generous, elegant shape that immediately stands out. This shape is highlighted by the meticulous cut work, which creates a modern texture with a classical inspiration. They're ideal for lush flower arrangements.

*Los floreros Garland presentan una forma generosa y elegante que se destaca de inmediato. Cuentan con un perfil resaltado por el minucioso trabajo de talla, que crea una textura moderna pero de inspiración clásica. Ideales para lujosos arreglos de flores.*



**PIET**  
48000908  
**Jarra Alta**  
Large Vase  
Florero Alto  
A 300 mm Cap. 133 ml  
H 11 1/4" Cap. 5 1/4" oz  
[QSP]



**PIET**  
48000907  
**Jarra Baixa**  
Small Vase  
Florero Bajo  
A 250 mm Cap. 110 ml  
H 9 3/8" Cap. 4 1/8" oz  
[QSP]



**PIET**  
48000909  
**Saladeira**  
Bowl  
Ensaladera  
A 150 mm D 250 mm  
H 6" D 9 5/8"  
[QSP]



**ELYSIUM**  
48001440  
**Jarra Média**  
Medium Vase  
Florero Medio  
A 205 mm D 95 mm  
H 8" H 3 3/4"  
[QSP]



**ELYSIUM**  
48001037  
**Jarra Pequena**  
Small Vase  
Florero Pequeño  
A 137 mm D 92 mm  
H 5 3/8" H 3 5/8"  
[QSP]



**ELYSIUM**  
48001441  
**Tealight**  
Tealight  
Portavelas  
A 73 mm D 91 mm  
H 2 7/8" H 3 4/8"  
[QSP]



**CRISTAL FLAMME**  
48001397  
**Tealight Pequeno**  
Small Tealight  
Portavelas Pequeno  
A 178 mm  
H 7"  
[QSP]



**CRISTAL FLAMME**  
48001328  
**Tealight Grande**  
Large Tealight  
Portavelas Grande  
A 253 mm  
H 10"  
[QSP]



**DIAMANTI**  
48000692  
**Castiçal com Pé em Metal**  
Candlestick with Metal Foot  
Candelero con Pie en Metal  
A 275 mm  
H 10 3/8"  
[QSP]



**EXTREME**  
48000375  
**Centro com 3 Tealights**  
Tealight Set with 3 Tealights  
Centro con 3 Portavelas  
A 115 mm C 405 mm  
H 4 1/2" L 16"



## FÉNIX

48000776  
**Estojo com Frasco com Ouro**  
Case with Whisky Decanter with Gold  
Estuche con Frasco de Whisky con Oro  
A 285 mm C 175 mm L 117 mm Cap. 800 ml  
H 11 3/4" L 6 7/8" W 4 3/4" Cap. 27 oz

## Sónia Januário, 42

Pintora de Cristal  
Crystal Painter | Pintora de Cristal



Sónia, que realiza un traballo que exige mans firmes y mucha pericia y delicadeza, necesita liberar mucha energía acumulada. El gimnasio es un lugar perfecto para soltarse, pero su solución preferida consiste en ir a bailar.

With a job that requires steady hands and a tremendous amount of skill and delicacy, Sónia needs a way to burn excess energy. The gym is perfect for this, and she really lets herself go, although her favorite hobby is dancing.

Com um trabalho que exige mãos firmes e muita pericia e delicadeza, Sónia precisa de libertar toda a energia acumulada. O ginásio é o espaço perfeito para se soltar, mas a sua solução preferida consiste num bom pezinho de dança.

CONTEMPORÂNEO · CONTEMPORARY · CONTEMPORÁNEO

# GEMSTONE



Linha representando uma pedra preciosa nascida de um pedaço de mineral, *Gemstone* brinda às ocasiões festivas, em particular onde o luxo impera. *Vernissages*, *cocktails* de prestígio ou *social drinks* serão o seu habitat natural, elevados pela composição escultórica e pela sua luminosidade rara. O novo frasco com ouro vem complementar este excecional conjunto.



48001430  
**Frasco com Ouro**  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
A 210 mm Cap. 666 ml  
H 8 1/4" Cap. 22 1/2 oz



Representing a precious gem that originates in a fragment of mineral, *Gemstone* celebrates festive occasions, particularly in luxurious atmospheres. Their natural habitats are exhibition inaugurations, cocktails, and social gatherings for drinks, in turn elevated by the line's sculptural composition and exquisite luminosity. The new gold-plated bottle complements this exceptional set.

*Gemstone es una línea que representa una piedra preciosa nacida de un pedazo de mineral, y que brinda por las ocasiones festivas, en particular, en las que impera el lujo. Las Vernissages, los cocktails de prestigio o los social drinks serán su hábitat natural, elevados por su composición escultórica y por una luminosidad tan poco común. El nuevo frasco con oro completa este excepcional conjunto.*



48000780  
**Estojo com 2 Copos Baixos**  
Case with 2 Old Fashion  
Estuche con 2 Vasos de Whisky Bajos  
A 90 mm C 98 mm Cap. 365 ml  
H 3 1/2" L 3 7/8" Cap. 12 1/2 oz



**AVENUE**

48000701  
**Frasco**  
Whisky Decanter  
Frasco de Whisky  
A 277 mm Cap. 840 ml  
H 11" Cap. 28 ½ oz  
**[QSP]**



**AVENUE**

48000702  
**Copo Baixo**  
Old Fashion  
Vaso de Whisky Bajo  
A 95 mm Cap. 285 ml  
H 3 ¾" Cap. 9 ½ oz  
**[QSP]**



**AVENUE**

48000703  
**Copo Alto**  
Highball  
Vaso de Whisky Alto  
A 140 mm Cap. 395 ml  
H 5 ½" Cap. 13 ½ oz  
**[QSP]**



**PORTRAIT**

48000096  
**Frasco**  
Whisky Decanter  
Frasco de Whisky  
A 226 mm Cap. 866 ml  
H 8 ¾" Cap. 29 ¾ oz  
**[QSP]**



**PORTRAIT**

48000347  
**Estojo com Frasco e 4 Copos Baixos**  
Case with Whisky Decanter and 4 Old Fashion  
Estuche con Frasco y 4 Vasos Bajos  
**[QSP]**



**AVENUE**

48000704  
**Ballon**  
Ballon  
Copa de Coñac  
A 145 mm Cap. 450 ml  
H 5 ¾" Cap. 15 ½ oz  
**[QSP]**



**BLUES**

48000011  
**Balde de Gelo**  
Ice Bucket  
Cubo de Hielo  
A 150 mm D 126 mm  
H 6" D 5"



**BLUES**

48000012  
**Copo Alto**  
Highball  
Vaso de Whisky Alto  
A 132 mm Cap. 470 ml  
H 5 ½" Cap. 15 ½ oz  
**[QSP]**



**PORTRAIT**

48000093  
**Balde de Gelo**  
Ice Bucket  
Cubo de Hielo  
A 140 mm D 115 mm  
H 5 ½" D 4 ½"



**PORTRAIT**

48000094  
**Copo Baixo**  
Old Fashion  
Vaso de Whisky Bajo  
A 97 mm Cap. 265 ml  
H 3 ¾" Cap. 9 oz  
**[QSP]**



**PORTRAIT**

48000095  
**Copo Alto**  
Highball  
Vaso de Whisky Alto  
A 142 mm Cap. 385 ml  
H 5 ¾" Cap. 13 oz  
**[QSP]**



**BLUES**

48000013  
**Copo Baixo**  
Old Fashion  
Vaso de Whisky Bajo  
A 105 mm Cap. 540 ml  
H 4 ½" Cap. 19 ¾ oz  
**[QSP]**



**BLUES**

48000014  
**Frasco**  
Whisky Decanter  
Frasco de Whisky  
A 277 mm Cap. 2100 ml  
H 11" Cap. 71 oz  
**[QSP]**



**OLYMPOS**

48000714  
**Frasco**  
Whisky Decanter  
Frasco de Whisky  
A 316 mm Cap. 835 ml  
H 12 ¼" Cap. 28 ¼ oz  
**[QSP]**



**OLYMPOS**

48000711  
**Copo Alto**  
Highball  
Vaso de Whisky Alto  
A 153 mm Cap. 375 ml  
H 6" Cap. 12 ¾ oz  
**[QSP]**



**OLYMPOS**

48000712  
**Copo Baixo**  
Old Fashion  
Vaso de Whisky Bajo  
A 100 mm Cap. 180 ml  
H 4" Cap. 6 oz  
**[QSP]**



O pai, especialista "old school", domina a arte da lapidação, mas Rafael dedicou-se a outras máquinas. Deixando as paredes da fábrica, as coisas começaram a aquecer. Além de se dedicar aos passeios todo o terreno, em moto e automóvel, Rafael, sempre virado para o futuro, desenvolve websites e plataformas e-commerce.

Rafael's father is an old school specialized worker who masters the art of lapidation, but the son has chosen to work with different machines. When he leaves the job, however, things start to heat up – his hobbies include all-terrain rides, in motorbikes and cars. And Rafael, a man of the future, also develops websites and e-commerce platforms.

El padre de Rafael, especialista "old school", domina el arte del pulido, pero Rafael se ha dedicado a otro tipo de máquinas. Una vez que deja las paredes de la fábrica, las cosas comienzan a calentarse. Además de dedicarse a los paseos en todoterreno, moto y automóvil, Rafael, siempre con visión de futuro, desarrolla páginas web y plataformas e-commerce.



48001443  
**Ballon**  
Copa de Coñac  
A 145 mm Cap. 560 ml  
H 5 3/4" Cap. 19 oz  
[QSP]



48001444  
**Cálite de Gin**  
Gin Goblet  
Copa de Gin  
A 227 mm Cap. 673 ml  
H 9" Cap. 22 3/4 oz  
[QSP]



48001445  
**Copo Alto**  
Highball  
Copo Alto  
A 142 mm Cap. 359 ml  
H 5 3/4" Cap. 12 1/2 oz  
[QSP]



48001446  
**Copo Baixo**  
Old Fashion  
Vaso Bajo  
A 100 mm Cap. 262 ml  
H 4" Cap. 8 3/4 oz  
[QSP]



48001447  
**Taça de Martini**  
Martini  
Copo de Martini  
A 160 mm Cap. 278 ml  
H 6 3/4" Cap. 9 3/4 oz  
[QSP]



48001448  
**Flute**  
Copa Flauta  
A 259 mm Cap. 243 ml  
H 10 1/4" Cap. 8 3/4 oz  
[QSP]



48001449  
**Copo Shot**  
Shot  
Vaso Shot  
A 160 mm Cap. 80 ml  
H 6 3/4" Cap. 2 3/4 oz  
[QSP]



49000448  
**Base de Garrafa Preta**  
Black Coaster  
Posa Botellas Negro  
A 55,7 mm C 127 mm  
H 2 1/4" L 5"  
[QSP]



49000449  
**Balde de Gelo Preto**  
Black Ice Bucket  
Cubo de Hielo Negro  
A 142 mm C 129 mm  
H 5 3/4" L 5"  
[QSP]



49000447  
**Frasco Preto**  
Black Whisky Decanter  
Frasco de Whisky Negro  
A 228 mm C 144 mm  
Cap. 866 ml  
H 9" L 5 3/4" Cap. 29 3/4 oz  
[QSP]

# VINYL

Um set luxuoso e de grande versatilidade, inspirado no estilo Art Déco, *Vinyl* recria em sua casa a sofisticação dos bares de cocktail dos anos 30. Apesar de cada copo apresentar uma forma e personalidade vincadas, a decoração foi desenvolvida para criar harmonia em todo o conjunto.

NEW  
NOVO  
NUOVO

A luxurious and versatile set inspired by the Art Deco style, *Vinyl* will recreate the sophistication of the 1930s cocktail bars at your place. Although each glass has its shape and personality, the decoration has been developed so that harmony pervades the whole set.

*Vinyl, un conjunto lujoso y de gran versatilidad, inspirado en el estilo Art Déco, recrea en su casa la sofisticación de los bares de cocktails de los años 30. A pesar de que cada vaso presenta una forma y una personalidad muy fuertes, la decoración se ha diseñado para crear armonía en todo el conjunto.*

# NAIPES



## GENTLEMEN

48000781  
**Estojo com 2 Ballons**  
Case with 2 Ballons  
Estuche con 2 Copas de Coñac  
A 153 mm Cap. 755 ml  
H 6" Cap. 25 ½ oz



## HERON

48000783  
**Estojo com Frasco**  
Case with Whisky Decanter  
Estuche con Frasco de Whisky  
A 204 mm Cap. 690 ml  
H 8" Cap. 23 ½ oz



## CARROSSEL

48000017  
**Frasco**  
Whisky Decanter  
Frasco de Whisky  
A 150 mm Cap. 700 ml  
H 6" Cap. 23 ½ oz



48001480  
**Frasco com Ouro**  
Vodka Decanter with Gold  
Frasco de Vodka con Oro  
A 330 mm  
H 13"  
[QSP]



48001481  
**Estojo com Frasco de Vodka e 4 Shots**  
Case with Vodka Decanter and 4 Shots  
Estuche con Frasco de Vodka y 4 Vasos de Shot  
A 330 mm  
H 13"  
[QSP]

# ZANZIBAR



48000130  
**Frasco**  
Whisky Decanter  
Frasco de Whisky  
A 210 mm C 150 mm Cap. 735 ml  
H 8 ¼" L 6" Cap. 24 ½ oz  
[QSP]



48000131  
**Copo Baixo**  
Old Fashion  
Vaso de Whisky Bajo  
A 80 mm C 85 mm Cap. 325 ml  
H 3 ½" L 3 ½" Cap. 11 oz  
[QSP]



48000133  
**Balde de Gelo**  
Ice Bucket  
Cubo de Hielo  
A 145 mm C 175 mm  
H 5 ¾" L 6 ¾"  
[QSP]



48000135  
**Jarro**  
Pitcher  
Jarra  
A 280 mm C 94 mm Cap. 900 ml  
H 11" L 3 ¾" Cap. 30 ¾ oz  
[QSP]



## GENESIS

48000280  
**Garrafa de Vinho**  
Wine Decanter  
Botella de Vino  
A 290 mm C 170 mm Cap. 860 ml  
H 11 ¾" L 6 ¾" Cap. 29 oz



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
SPECIAL  
2018



## OZ

48000282  
**Garrafa de Vinho**  
Wine Decanter  
Botella de Vino  
A 320 mm C 189 mm Cap. 800 ml  
H 12 ¾" L 7 ¾" Cap. 27 oz



**SWINGING**

48000853  
**Decantador**  
Decanter  
Decantador  
A 220 mm D 223 mm Cap. 1680 ml  
H 8 3/4" D 8 7/8" Cap. 56 1/2 oz  
[QSP]



DESIGN BY  
**ÁLVARO SIZA VIEIRA**

**ÁLVARO SIZA**

48000269  
**Decantador**  
Decanter  
Decantador  
A 215 mm D 200 mm Cap. 1700 ml  
H 8 1/2" D 7 7/8" Cap. 57 1/2 oz



**ADÃO**

49000196  
**Decantador**  
Decanter  
Decantador  
A 231 mm Cap. 198 ml  
H 9" Cap. 7 1/2 oz  
[QSP]



DESIGN BY  
**ÁLVARO SIZA VIEIRA**

**ÁLVARO SIZA**

48000268  
**Cálice Oficial Vinho do Porto**  
Oporto Wine Goblet  
Copa Oficial Vino de Oporto  
A 167 mm Cap. 190 ml  
H 6 5/8" Cap. 6 3/4 oz



**MINERAL**

48001437  
**Base para Garrafa**  
Coaster  
Posa Botellas  
A 53 mm C 126 mm  
H 2" L 5"  
[QSP]



**BIMINI**

48001431  
**Conjunto Garrafa e Copo de Água**  
Water Set  
Conjunto Botella y Vaso de Agua  
A 240 mm Cap. 780 ml  
H 9 5/8" Cap. 26 3/4 oz  
[QSP]



**CRISSCROSS**

48001439  
**Base para Garrafa**  
Coaster  
Posa Botellas  
A 53 mm C 126 mm  
H 2" L 5"  
[QSP]



**FROSTY**

48001432  
**Conjunto Garrafa e Copo de Água**  
Water Set  
Conjunto Botella y Vaso de Agua  
A 259 mm Cap. 1087 ml  
H 10 1/8" Cap. 36 3/4 oz  
[QSP]



NEW  
NOVO  
NUOVO



**MATIZ**

49000423  
**Jarra Grande Gravada - Castanha**  
Engraved Large Vase - Brown  
Florero Grande Grabado - Marrón  
A 320 mm D 189 mm  
H 12 3/8" D 7 1/2"  
[QSP]



**MATIZ**

49000425  
**Jarra Média Gravada - Castanha**  
Engraved Medium Vase - Brown  
Florero Medio Grabado - Marrón  
A 268 mm D 192 mm  
H 10 3/8" D 7 3/8"  
[QSP]

VIDRO  
GLASS

VIDRO  
GLASS



**JET BLACK**

49000418  
**Caixa com Vela Perfumada - Linhas**  
Box with Aromatic Candle - Lines  
Caja con Vela Perfumada - Líneas  
A 95 mm D 87 mm  
H 3 3/4" D 3 3/8"  
[QSP]

NEW  
NOVO  
NUOVO



**JET BLACK**

49000419  
**Caixa com Vela Perfumada - Xadrez**  
Box with Aromatic Candle - Chess  
Caja con Vela Perfumada - Ajedrez  
A 95 mm D 87 mm  
H 3 3/4" D 3 3/8"  
[QSP]

NEW  
NOVO  
NUOVO



**JET BLACK**

49000420  
**Caixa com Vela Perfumada - Ondas**  
Box with Aromatic Candle - Waves  
Caja con Vela Perfumada - Ondas  
A 95 mm D 87 mm  
H 3 3/4" D 3 3/8"  
[QSP]

NEW  
NOVO  
NUOVO



**MATIZ**

49000422  
**Jarra Grande - Verde**  
Large Vase - Green  
Florero Grande - Verde  
A 320 mm D 189 mm  
H 12 3/8" D 7 1/2"  
[QSP]



**MATIZ**

49000424  
**Jarra Média - Verde**  
Medium Vase - Green  
Florero Medio - Verde  
A 268 mm D 192 mm  
H 10 3/8" D 7 3/8"  
[QSP]



**ÁGORA**

49000327  
**Jarra**  
Vase  
Florero  
A 295 mm D 190 mm  
H 11 3/8" D 7 1/2"  
[QSP]

**JET BLACK**

49000194  
**Estojo com Jarra Pequena**  
Case with Small Vase  
Estuche con Florero Pequeño  
A 205 mm D 120 mm  
H 8" D 4 3/8"  
[QSP]



**GAZELLE**

48000895  
**Estojo com Garrafa Gravada**  
Case with Engraved Decanter  
Estuche con Botella Grabada  
A 320 mm D 166 mm Cap. 1380 ml  
H 12 3/8" D 6 1/2" Cap. 46 2/3 oz



**JET BLACK**

49000193  
**Estojo com Jarra Grande**  
Case with Large Vase  
Estuche con Florero Grande  
A 250 mm D 143 mm  
H 9 3/8" D 5 3/8"  
[QSP]

C  
LÁ

CLASSIC · CLÁSICO

S S

I C

O



# FLORIS



Em 1835, no início do período áureo de produção da Vista Alegre, a marca contratou o desenhador e pintor francês Victor Rousseau, que fundou na fábrica a primeira Escola de Pintura Manual. Com Gustave Fortier, que lhe sucedeu, instalou-se o ensino regular de Pintura e Desenho, e ainda o de Escultura.



21129570  
**Prato Peónia**  
Plate Peony  
Plato Peonia  
A 16 mm C 420 mm  
H ¾" L 16 ½"  
[QSP]



21129571  
**Prato Íris**  
Plate Iris  
Plato Iris  
A 16 mm C 420 mm  
H ¾" L 16 ½"  
[QSP]

In 1835, at the beginning of Vista Alegre's golden production era, the brand hired French painter and designer Victor Rousseau, who founded the first School of Manual Painting in the factory. He was succeeded by Gustave Fortier, who would establish regular Painting, Drawing, and Sculpture classes.

*En 1835, al principio del periodo dorado de la producción de Vista Alegre, la marca contrató al diseñador y pintor francés Victor Rousseau, que fundó en la fábrica la primera escuela de pintura a mano. Con Gustave Fortier, que lo sucedió, se instauró la enseñanza regular de pintura y diseño, y también de escultura.*



# CABALLUS

Seis gerações depois, a arte da técnica de pintura a pincel, que pressupõe um conhecimento profundo da paleta de cores, da sua correta aplicação e do seu comportamento durante a cozedura, mantém a excelência da tradição, sendo reservada a peças de elevado valor artístico.



21129572  
**Prato Lusitano**  
Plate Lusitano  
Plato Lusitano  
A 19 mm C 331 mm  
H ¾" L 13"  
[QSP]



21129573  
**Prato Garanhão Ibérico**  
Iberian Stallion Plate  
Caballo Semental Ibérico  
A 19 mm C 331 mm  
H ¾" L 13"  
[QSP]

Six generations later, the art of brush painting, implying a deep knowledge of the color palette, its correct application, and behavior when firing the pieces, maintains its traditional excellence, being reserved for items of great artistic value.

*Seis generaciones después, el arte de la técnica de pintura con pincel, que presupone un conocimiento profundo de la paleta de colores, de su correcta aplicación y de su comportamiento durante la cocción, mantiene la excelencia de la tradición, estando reservada para piezas de elevado valor artístico.*

BISCUIT



PF501255  
**Escultura Primavera**  
Spring  
Esc. Primavera  
A 186 mm C 123 mm L 113 mm  
H 7 1/8" L 4 3/8" W 4 3/8"



PF501298  
**Escultura Verão**  
Summer  
Esc. Verano  
A 200 mm C 81 mm L 67 mm  
H 7 7/8" L 3 1/8" W 2 3/8"



PF501238  
**Escultura Outono**  
Autumn  
Esc. Otoño  
A 200 mm C 81 mm L 71 mm  
H 7 7/8" L 3 1/8" W 2 3/8"



PF501352  
**Escultura Inverno**  
Winter  
Esc. Invierno  
A 191 mm C 81 mm L 81 mm  
H 7 1/2" L 3 1/8" W 2 3/8"

VILA VERDE



21096452  
**Chávena Café com Pires**  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
A 54 mm C 116 mm Cap. 83 ml  
H 2 1/8" L 4 3/8" Cap. 2 1/2 oz



21102446  
**Chávena Café com Pires**  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
A 54 mm C 116 mm Cap. 83 ml  
H 2 1/8" L 4 3/8" Cap. 2 1/2 oz



21096455  
**Chávena Café com Pires**  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
A 54 mm C 116 mm Cap. 83 ml  
H 2 1/8" L 4 3/8" Cap. 2 1/2 oz



21102445  
**Chávena Café com Pires**  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
A 54 mm C 116 mm Cap. 83 ml  
H 2 1/8" L 4 3/8" Cap. 2 1/2 oz



21093355  
**Moldura Quadrada Pequena**  
Small Square Picture Frame  
Porta Fotos Cuadrado Pequena  
A 6 mm C 136 mm L 100 mm  
H 1/4" L 5 1/8" W 4"



21096456  
**Moldura Quadrada Grande**  
Large Square Picture Frame  
Porta Fotos Cuadrado Grande  
A 8 mm C 200 mm L 159 mm  
H 1/8" L 7 7/8" W 6 1/4"



# PAÇO REAL

Paço Real reveste-se de um enorme valor histórico e cultural. Resultado da colaboração entre a Vista Alegre e o Palácio Nacional da Ajuda, inspira-se num serviço de jantar brasonado, do século XIX, existente no acervo do Palácio. Um conjunto com decoração nobiliárquica, plena de cor e encanto.



21123520  
**Cinzeiro Tcheco Milho**  
Tcheco Ashtray Corn  
Cenicero Tcheco Maiz  
A 16 mm C 139 mm  
H 3/8" L 5 1/2"  
[QSP]



21123521  
**Cinzeiro Tcheco Cacau**  
Tcheco Ashtray Cocoa  
Cenicero Tcheco Cacao  
A 16 mm C 139 mm  
H 3/8" L 5 1/2"  
[QSP]



21123522  
**Cinzeiro Tcheco Banana**  
Tcheco Ashtray Banana  
Cenicero Tcheco Plátano  
A 16 mm C 139 mm  
H 3/8" L 5 1/2"  
[QSP]



21123523  
**Cinzeiro Tcheco Laranja**  
Tcheco Ashtray Orange  
Cenicero Tcheco Naranja  
A 16 mm C 139 mm  
H 3/8" L 5 1/2"  
[QSP]



21123524  
**Cinzeiro Tcheco Flores**  
Tcheco Ashtray Flowers  
Cenicero Tcheco Flores  
A 16 mm C 139 mm  
H 3/8" L 5 1/2"  
[QSP]



21123525  
**Cinzeiro Tcheco Pêssego**  
Tcheco Ashtray Peach  
Cenicero Tcheco Melocotón  
A 16 mm C 139 mm  
H 3/8" L 5 1/2"  
[QSP]



21123527  
**Cinzeiro José Manuel**  
Salt Cellar José Manuel  
Cenicero José Manuel  
A 35 mm C 107 mm L 81 mm  
H 1 3/8" L 4 1/8" W 3 1/8"  
[QSP]



21123528  
**Pote Creme**  
Cream Pot  
Tarro Crema  
A 87 mm C 68 mm Cap. 126 ml  
H 3 3/8" L 2 3/8" Cap. 4 1/4 oz  
[QSP]



21123529  
**Caixa Mildred**  
Mildred Box  
Caja Mildred  
A 71 mm C 136 mm L 105 mm  
H 2 1/8" L 5 3/8" W 4 1/8"  
[QSP]



21123519  
**Bandeja Pequena**  
Small Tray  
Bandeja Pequena  
A 46 mm C 278 mm L 192 mm  
H 1 1/8" L 11" W 7 3/8"  
[QSP]



21123526  
**Concha Oriental**  
Oriental Shell  
Concha Oriental  
A 53 mm C 147 mm L 112 mm  
H 2" L 5 1/8" W 4 3/8"  
[QSP]



21124228  
**Bandeja Grande**  
Large Tray  
Bandeja Grande  
A 50 mm C 340 mm L 230 mm  
H 2" L 13 3/8" W 9"  
[QSP]

The Paço Real set has an enormous historical and cultural relevance. Resulting from a collaboration between Vista Alegre and the Ajuda National Palace, it was inspired by a 19th century emblazoned dinner set, part of the Palace's collection. With an aristocratic decoration, this is a colorful, charming set.

La colección Paço Real cuenta con un enorme valor histórico y cultural. Es el resultado de la colaboración entre Vista Alegre y el Palacio Nacional de Ajuda, y se inspira en un servicio de cena blasonado del siglo XIX existente en la colección del palacio. Se trata de un conjunto con decoración nobiliaria, llena de color y encanto.

Helena Duarte, 50  
Cromadora  
Decorator | Cromadora



Helena encuentra en la lectura tiempo para sí misma y para dar alas a su mente y ejercitar la imaginación, cuando no está haciendo lo mismo a nivel físico en las clases de fitness. A esta cromadora que cuenta con 32 años de experiencia y descende de un gran linaje unido a Vista Alegre, que incluye a un hermano, primos y una sobrina, también le gusta cocinar para toda la familia.

Reading is Helena's private time, the moment when she lets her mind fly and puts her imagination to work. She likewise exercises her body in her fitness classes. Coming from a family long associated with Vista Alegre – her brother, cousins, and niece also work at the factory – this chrome plater with 32 years experience also enjoys cooking for the whole family.

Na leitura, Helena encontra tempo para si e para dar asas ao espírito e exercitar a imaginação, quando não faz o mesmo ao físico nas aulas de fitness. Esta cromadora com 32 anos de experiência e descendente de uma longa linhagem ligada à Vista Alegre, que inclui irmão, primos e sobrinha, também gosta de cozinhar para toda a família.

NEW  
NOVO  
NUOVO

# CENTENÁRIO FÁTIMA



21128353  
**Dezena**  
Decade Rosary  
Decenario



21128137  
**Prato Tcheco**  
Tcheco Dish  
Plato Tcheco  
A 16 mm C 139 mm  
H ¾" L 5 ½"



21128178  
**Saleiro José Manuel**  
Salt Cellar José Manuel  
Salero José Manuel  
A 35 mm C 107 mm L 81 mm  
H 1 ¾" L 4 ½" W 3 ½"

NEW  
NOVO  
NUOVO

# BASES PARA COPOS



## ONDA

21129574  
**Conjunto 4 Bases Copos**  
Set 4 Coasters  
Juego 4 Bases para Tazas  
[QSP]



## INSETOS

21129575  
**Conjunto 6 Bases Copos**  
Set 6 Coasters  
Juego 6 Bases para Tazas  
[QSP]



# NATURA

No século XVI, o pintor e mercador flamengo Joris Hoefnagel, conhecido pelas suas ilustrações de história natural, criou iluminuras para a obra de caligrafia *Mira calligraphiae monumenta*, a pedido do Imperador Rudolfo II. Cinco séculos mais tarde, a arte de Hoefnagel serve de inspiração a uma decoração que reinventa a mesma essência naturalista.



21129552  
**Concha Oriental Lobeira**  
Oriental Shell Wolf's Plant  
Lobeira  
A 53 mm C 147 mm L 112 mm  
H 2" L 5 7/8" W 4 3/8"  
[QSP]



21129553  
**Concha Oriental Coroa**  
Square Shell Christ Thorn  
Bandeja Cuadrada  
Crona de Cristo  
A 53 mm C 147 mm L 112 mm  
H 2" L 5 7/8" W 4 3/8"  
[QSP]



21129542  
**Caixa Baralho Cartas Violeta**  
Card Box Violet  
Caja Barajo Cartas Violeta  
A 53 mm C 171 mm L 112 mm  
H 2" L 4 3/8" W 5 1/8"  
[QSP]



21129543  
**Caixa Baralho Cartas Amor Perfeito**  
Card Box Pansy  
Caja Barajo Cartas Violeta Tricolor  
A 53 mm C 171 mm L 112 mm  
H 2" L 4 3/8" W 5 1/8"  
[QSP]



21129544  
**Saleiro Flor Caracol**  
Salt Cellar Snail  
Salero Caracol  
A 38 mm C 86 mm  
H 1 1/2" L 3 3/8"  
[QSP]



21129545  
**Saleiro Flor Escaravelho**  
Salt Cellar Scarab  
Salero Escarabeido  
A 38 mm C 86 mm  
H 1 1/2" L 3 3/8"  
[QSP]



21129540  
**Bandeja Retangular Grande Pera**  
Rectangular Tray Box Pear  
Bandeja Rectangular Pera  
A 34 mm C 191 mm L 152 mm  
H 1 1/8" L 7 1/2" W 6"  
[QSP]



21129541  
**Bandeja Retangular Grande Abóbora**  
Rectangular Tray Pumpkin  
Bandeja Rectangular Calabaza  
A 34 mm C 191 mm L 152 mm  
H 1 1/8" L 7 1/2" W 6"  
[QSP]



21129548  
**Bandeja Quadrada Pequena Íris**  
Square Tray Iris  
Bandeja Cuadrada Íris  
A 26 mm C 125 mm L 125 mm  
H 1" L 5" W 5"  
[QSP]



21129549  
**Bandeja Quadrada Pequena Coroa**  
Square Tray Christ Thorn  
Bandeja Cuadrada  
Crona de Cristo  
A 26 mm C 125 mm L 125 mm  
H 1" L 5" W 5"  
[QSP]



21129550  
**Bandeja Quadrada Pequena Malmequer**  
Square Tray Daisy  
Bandeja Cuadrada Margarita  
A mm C 125 mm L 125 mm  
H 1" L 5" W 5"  
[QSP]



21129547  
**Bandeja Quadrada Pequena Rosa**  
Square Tray Rose  
Bandeja Cuadrada Rosa  
A 26 mm C 125 mm L 125 mm  
H 1" L 5" W 5"  
[QSP]



21129551  
**Jarra Charleston Malva**  
Vase Charleston Mellow  
Florero Charleston Malva  
A 284 mm C 122 mm  
H 11 1/4" L 4 1/8"  
[QSP]



21129546  
**Cantil Libelinha**  
Flask Dragonfly  
Cantimplora Libélula  
A 217 mm C 185 mm C 121 mm  
H 8 1/2" L 7 3/8" W 4 3/4"  
[QSP]



In the 16th century, following a commission by Emperor Rudolf II, Flemish painter and merchant Joris Hoefnagel, famous for his natural history illustrations, created illuminations for a work of calligraphy called *Mira calligraphiae monumenta*. Five centuries later, Hoefnagel's art inspired a decoration that reinvents the same naturalistic essence.

*En el siglo XVI, el pintor y mercader flamenco Joris Hoefnagel, conocido por sus ilustraciones de historia natural, creó iluminaciones para la obra de caligrafía Mira calligraphiae monumenta, a petición del emperador Rodolfo II. Cinco siglos más tarde, el arte de Hoefnagel sirve de inspiración a una pieza de decoración que reinventa esa misma esencia naturalista.*

Los gustos de esta pintora de excelencia reflejan completamente la calma, la sensibilidad y la delicadeza que exige su trabajo. Algunas de sus preferencias son el yoga, la jardinería y la decoración. Pero en el corazón de Ana Paula también hay espacio para ayudar a los demás.

The personal tastes of this master porcelain painter mirror the serenity, the sensitivity and the delicacy required by her work. Yoga, gardening, and interior decoration are among her favorite leisure activities. And she still finds room in her heart to help others.

Os gostos desta pintora de excelência refletem em tudo a calma, sensibilidade e delicadeza que o seu trabalho exige. Yoga, jardinagem e decoração são algumas das preferências. Mas no coração de Ana Paula também há espaço para ajudar os outros.



Ana Paula Arrais, 49  
Pintora de 1ª

First-Class Painter | Pintora de 1.ª



# ENSEMBLE

Um conjunto de quatro peças que fará a diferença em momentos festivos. Ricamente ornamentadas com lapidações profundas, extremamente brilhantes e filadas a ouro pintado à mão, as peças harmonizam-se na perfeição com as linhas clássicas de porcelana da Vista Alegre.



48001428  
**Prato**  
Plate  
Plato  
A 48 mm C 320 mm  
H 1 5/8" L 12 3/8"  
[QSP]



48001421  
**Taça**  
Bowl  
Ensaladera  
A 104 mm C 232 mm  
H 4" L 9 1/2"  
[QSP]



48001427  
**Saladeira**  
Bowl  
Ensaladera  
A 127 mm C 256 mm  
H 5" L 10 3/8"  
[QSP]



48001422  
**Centro de Mesa**  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
A 117 mm C 295 mm L 167 mm  
H 4 3/8" L 11 3/8" W 6 1/2"  
[QSP]

This four-piece set will make a difference in festive occasions. Richly ornamented with deep cut, exceptionally shiny and gold-plated by hand, these pieces combine perfectly with Vista Alegre's classic porcelain lines.

*Un conjunto de cuatro piezas que marcará la diferencia en las ocasiones festivas. Las piezas, ricamente adornadas con talla profunda, extremadamente brillantes y con el borde en oro pintado a mano, armonizan a la perfección con las líneas clásicas de la cerámica de Vista Alegre.*

## Carlos Bernandes, 32 Colhedor de Marisas

Class Caffer Catherer | Recogedor de Vidrio



Carlos é colhedor de marisas no seu trabalho e acolhedor de animais na sua vida. São muitos ao seu cuidado, que lhe roubam o tempo e os afetos, mas que lhe enchem a vida de carinho incondicional. Mesmo quando não está na fábrica, Carlos nunca perde a oportunidade de pôr mãos à obra na bricolage.

At work, Carlos picks the crystal parts that will be added to other pieces. In his personal life, animals seem to pick him. He has many under his care, that take much of his time and affection but fill his life with unconditional love. In his leisure time, he also likes to engage in do-it-yourself activities.

Carlos recoge pedazos de vidrio en su trabajo y acoge animales en su vida. Cuida a muchos y aunque le roban el tiempo y los afectos, le llenan la vida de cariño incondicional. Incluso cuando no está en la fábrica, Carlos nunca pierde la oportunidad de ponerse a trabajar en el bricolaje.

**PALAZZO**

48000219  
**Bomboneira Grande**  
 Large Candy Box  
 Bombonera Grande  
 A 312 mm D 300 mm  
 H 12 3/4" D 11 1/2"

NEW  
 NOVO  
 NUOVO

**MIRACLE**

48001497  
**Castiçal**  
 Candlestick  
 Candelero  
 A 280 mm  
 H 11"

**TEDDY BEAR**

48000839  
**Estojo com Escultura Laço Azul**  
 Case with Sculpture Blue Lace  
 Estuche con Escultura Lazo Azul  
 A 100 mm C 49 mm  
 H 4" L 2"  
 [QSP]

**TEDDY BEAR**

48000840  
**Estojo com Escultura Laço Rosa**  
 Case with Sculpture Pink Lace  
 Estuche con Escultura Lazo Rosa  
 A 100 mm C 49 mm  
 H 4" L 2"  
 [QSP]

**ZAHARA**

48000843  
**Mini-jarra**  
 Mini Vase  
 Mini Florero  
 A 132 mm D 74 mm  
 H 5 1/4" D 3"  
 [QSP]

**ZAHARA**

48000844  
**Mini-jarra**  
 Mini Vase  
 Mini Florero  
 A 95 mm D 77 mm  
 H 3 3/4" D 3"  
 [QSP]

**ZAHARA**

48000845  
**Mini-jarra**  
 Mini Vase  
 Mini Florero  
 A 131 mm D 68 mm  
 H 5 1/4" D 2 3/4"  
 [QSP]

**ZAHARA**

48000846  
**Mini-jarra**  
 Mini Vase  
 Mini Florero  
 A 112 mm D 83 mm  
 H 4 3/4" D 3 1/2"  
 [QSP]

**ZAHARA**

48000847  
**Mini-jarra**  
 Mini Vase  
 Mini Florero  
 A 119 mm D 86 mm  
 H 3 3/4" D 3 3/4"  
 [QSP]



Rosa Maria Silva, 52  
Marcadeira de Obra para Lapidar  
Glass Marker for Manual Decoration Cutting | Marcadora de Obra para Pulir



Podemos dizer que a fábrica da Vista Alegre é uma segunda casa de família para Rosa. Entre o pai, tios e primos, são várias gerações que trabalharam e trabalham entre estas históricas paredes. Colecionadora de boas imagens e bons momentos, Rosa procura a inspiração e a calma na natureza, sempre acompanhada pela sua câmara fotográfica.

We can say that the Vista Alegre factory is the second home for Rosa. Several generations of her family have worked, or work, inside our historical walls – including her father, uncles, and cousins. A lover of good pictures and good moments, Rosa seeks inspiration and serenity in nature, always accompanied by her camera.

Podemos decir que la fábrica de Vista Alegre es como una segunda casa para Rosa. Entre el padre, los tíos y los primos, son varias las generaciones que han trabajado y trabajan entre estas históricas paredes. Rosa, una coleccionista de buenas imágenes y buenos momentos, busca la inspiración y la tranquilidad en la naturaleza, siempre acompañada por su cámara fotográfica.

CLÁSSICO · CLASSIC · CLÁSICO

# EMPÓRIO



Neste conjunto intemporal – onde a dificuldade de execução das peças só é conseguida pelos mais exímios mestres vidreiros – destaca-se a lapidação inspirada nos elementos arquitetónicos das cúpulas, que lhe conferem um efeito de lupa, e as cores arrojadas, que lhe imprimem um fascínio adicional.



48001897  
**Jarro com Pé Ambar**  
Pitcher with Ambar Foot  
Jarra con Pie Ambar  
A 250 mm C 195 mm Cap. 1560 ml  
H 9 ¾" L 7 ½" Cap. 52 ¾ oz  
[QSP]



48001883  
**Cálice com Pé Ambar**  
Goblet with Ambar Stem  
Copa con Pie Ambar  
A 179 mm C 90 mm Cap. 318 ml  
H 7" L 3 ½" Cap. 10 ¾ oz  
[QSP]



48001886  
**Jarro com Pé Cinza**  
Pitcher with Grey Foot  
Jarra con Pie Gris  
A 250 mm C 195 mm Cap. 1560 ml  
H 9 ¾" L 7 ½" Cap. 52 ¾ oz  
[QSP]



48001884  
**Cálice com Pé Cinza**  
Goblet with Grey Stem  
Copa con Pie Gris  
A 179 mm C 90 mm Cap. 318 ml  
H 7" L 3 ½" Cap. 10 ¾ oz  
[QSP]

This timeless set is so difficult to make that only the most expert glassmakers are able to master its production. The outstanding cut, inspired by the architectural elements of domes, lends it a magnifying-glass effect, while the bold colors give it additional fascination.

*En este conjunto intemporal - en el que debido a la dificultad de ejecución de las piezas, esta solamente es conseguida por los más exímios maestros cristaleros - se destaca el talla inspirada en los elementos arquitectónicos de las cúpulas, que le dan un efecto de lupa, y los colores atrevidos, que le aportan una fascinación adicional.*

NEW  
NOVO  
NUOVOCENTENÁRIO  
DE FÁTIMA

48001594  
**Crucifixo**  
Crucifix  
Crucifijo  
A 215 mm C 124 mm L 44 mm  
H 8 ½" L 4 7/8" W 1 ¾"  
[QSP]



48001719  
**Prato Gravado**  
Engraved Plate  
Plato Grabado  
A 45 mm D 330 mm  
H 1 7/8" D 13"  
[QSP]

NEW  
NOVO  
NUOVO**GOLDEN DOG**

48001817  
**Frasco com Ouro**  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
A 230 mm C 95 mm Cap. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" Cap. 27 oz  
[QSP]

**GOLDEN MONKEY**

48000782  
**Frasco com Ouro**  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
A 230 mm C 95 mm Cap. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" Cap. 27 oz  
[QSP]

**ATLAS**

48000005  
**Frasco**  
Whisky Decanter  
Frasco de Whisky  
A 230 mm C 95 mm Cap. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" Cap. 27 oz  
[QSP]



## CLIPPER

48000774  
**Garrafa Ship's**  
 Ship's Decanter  
 Botella Barco  
 A 280 mm D 202 mm Cap. 1310 ml  
 H 11" D 8 1/8" Cap. 44 2/3 oz  
**[QSP]**



## S. CARLOS

48000797  
**Estojo com Garrafa Ship's e 2 Cálices de Licor**  
 Case with Ship's Decanter and 2 Cordials  
 Estuche con Botella Barco y 2 Copas de Licor  
 A 213 mm D 264 mm Cap. 700 ml  
 H 8 3/8" D 10 5/8" Cap. 23 2/3 oz  
**[QSP]**

Son los largos paseos al aire libre los que ayudan a esta joven ingeniera a recuperar el aliento para ejercer una función de gran rigor. Joana trabaja en el laboratorio los elementos químicos de la pasta de porcelana, antes de que inicie su recorrido por la fábrica.

Long walks outside help the young engineer deal with her highly demanding job. At Vista Alegre's lab, Joana, who has joined the brand recently, works on the chemical components of the paste used to make porcelain.

São as longas caminhadas ao ar livre que ajudam esta jovem engenheira a recuperar o fôlego para uma função de grande rigor. É no laboratório que Joana, ainda a iniciar o seu percurso na fábrica, trabalha os elementos químicos da pasta da porcelana.

**Joana Galhardo Meneses, 29**  
 Responsável do Laboratório Vista Alegre  
 Head of Vista Alegre's Laboratory | Responsable del Laboratorio Vista Alegre



CLÁSSICO · CLASSIC · CLÁSICO

# SOUL

Reeditando uma peça do Museu Nacional de Arte Antiga, esta garrafa de vinho em cristal manufaturado está ornada com uma composição floral estilizada que traduz o requinte alcançado pelas manufaturas nacionais. A reprodução recorre a antigas técnicas fabris, incluindo a gravação a jato de areia e rodas de cobre, e a pintura a ouro totalmente manual.



48000836  
**Estojo com Garrafa de Vinho**  
 Case with Wine Decanter  
 Estuche con Botella de Vino  
 A 295 mm C 143 mm Cap. 1305 ml  
 H 11 3/8" L 5 3/8" Cap. 44 1/8 oz

This bottle of wine in manufactured crystal is a re-edition of a piece in the National Museum of Ancient Art's collection. It is decorated with a stylized floral composition, which reflects the refinement achieved by traditional Portuguese industries. Reproduction uses old manufacturing techniques, including sandblasting, copper wheel engraving, and fully manual gold-painting.

*Esta botella de vino de cristal manufacturado, que reedita una pieza del Museo Nacional de Arte Antiguo, está adornada con una composición floral estilizada que traduce la elegancia lograda por la fabricación nacional. La reproducción recurre a antiguas técnicas de fabricación, incluyendo el grabado con chorro de arena y ruedas de cobre, y la pintura en oro realizada completamente a mano.*



# BICOS BICOLOR

VIDRO  
GLASS

Os populares cálices em vidro conhecem uma interpretação nova e original. Foram adicionados toques de cor à gama existente, que alternam entre haste e corpo, sem que este clássico perca o seu carácter sofisticado. Para criar um copo bicolor é necessário inutilizar dois exemplares, pelo que este modelos são considerados as joias da coleção.



49000427  
**Cálice com Pé Ambar**  
Goblet with Ambar Stem  
Copa con Pie Ambar  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]



49000428  
**Cálice com Pé Cinza**  
Goblet with Grey Stem  
Copa con Pie Gris  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]



49000429  
**Cálice com Pé Verde Menta**  
Goblet with Green Stem  
Copa con Pie Verde  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]



49000430  
**Cálice com Pé Vermelho**  
Goblet with Red Stem  
Copa con Pie Rojo  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]



49000431  
**Cálice com Bojo Ambar**  
Goblet with Ambar Top  
Copa con Top Ambar  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]



49000432  
**Cálice com Bojo Cinza**  
Goblet with Grey Top  
Copa con Top Gris  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]



49000433  
**Cálice com Bojo Verde Menta**  
Goblet with Green Top  
Copa con Top Verde  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]



49000434  
**Cálice com Bojo Vermelho**  
Goblet with Red Top  
Copa con Top Rojo  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]



49000435  
**Caixa Gift com 2 Cálices Vermelhos**  
Gift Box with 2 Red Goblets  
Pack Regalo con 2 Copas Rojas  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]



49000436  
**Cálice Fosco**  
Frosted Goblet  
Copa Mate  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]



49000437  
**Cálice Preto Fosco**  
Frosted Black Goblet  
Copa Negra Mate  
A 170 mm C 88 mm Cap. 280 ml  
H 6 7/8" L 3 1/2" Cap. 9 1/2 oz  
[QSP]

These famous glass chalices were given a new, original look. Touches of color were added to the existing color range, alternating between the stem and the body. The sophisticated character of this classic item, however, remains unchanged. To create a single bichrome glass, two pieces must be used, so these chalices are viewed as the gems of the whole collection.

Las populares copas de cristal se reinterpretan de una forma nueva y original. Se añadieron toques de color a la gama existente, que alternan entre el tallo y el cuerpo, sin que este elemento clásico pierda su carácter sofisticado. Para crear un cuerpo bicolor es necesario inutilizar dos ejemplares, por lo que este modelo se considera la joya de la colección.

Actualmente, la vida de Paula está literalmente hecha de elecciones, pero hace dos décadas la opción fue obvia: seguir los pasos de su padre y trabajar en Vista Alegre. Esta seleccionadora, amante del deporte y de la naturaleza, es experta en sacar el mayor partido de todo lo que le da la vida.

Today, Paula's working life is literally made of choices, but two decades ago her option was obvious: to follow in her father's footsteps and join Vista Alegre's team. A fan of sports and nature, she masters the art of making the most of what life gives her.

Hoje em dia a vida da Paula é literalmente feita de escolhas, mas há duas décadas a opção foi óbvia: seguir as pisadas do pai e trabalhar na Vista Alegre. Amante do desporto e da natureza, esta selecionadora é mestra em tirar o maior partido de tudo o que a vida lhe dá.

Paula Fróis, 41  
Escolhedora

Final Quality Control and Packaging Operator | Seleccionadora

Anabela Gravato, 48  
Operadora de Máquina

Machine Operator | Operadora de Máquina

CHRISTMAS · NAVIDAD

32 anos de trabalho, cumprindo várias funções, correspondem a muitas horas passadas na fábrica e deram a Anabela o respeito e admiração dos seus colegas. Mas a dedicação a Vista Alegre não a impede de aproveitar os momentos de lazer para passear e conhecer novos locais.

Anabela has worked at the factory for 32 years, performing different tasks. The long hours spent at the job have earned her the respect and admiration of her co-workers. Work, however, doesn't stop her from enjoying herself and traveling to visit new places in her leisure time.

32 años de trabajo en la fábrica, cumpliendo diversas funciones, son muchas horas trabajando, y le han dado a Anabela el respeto y la admiración de sus compañeros. Pero eso no le impide aprovechar los momentos de ocio para pasear y conocer nuevos lugares.

NATAL · CHRISTMAS · NAVIDAD



DESIGN BY  
CHEF VÍTOR SOBRAL

## CHEFS' COLLECTION

21118984

**PACK COUVERT**  
1 Bandeja Retangular, 3 Taças de Acepipes  
1 Prato 24 cm, 1 Prato Surpresa com Tampa  
Livro de Receitas Chef Vítor Sobral

**PACK COUVERT**  
1 Rectangular Tray, 3 Aperitif Bowls  
1 Plate 24 cm, 1 Surprise Dish & Lid  
Recipe Book Chef Vítor Sobral

**PACK COUVERT**  
1 Fuente Rectangular, 3 Tazas Aperitivos  
1 Plato 24 cm, 1 Plato Sorpresa con Tapa  
Libro de Cocina Chef Vítor Sobral



DESIGN BY  
CHEF BENOÎT SINTHON

## CHEFS' COLLECTION

21121404

**PACK ESPIRAL**  
Conjunto 2 Pratos Espiral  
Livro de Receitas Chef Benoît Sinthon

**PACK ESPIRAL**  
Set 2 Plates Espiral,  
Recipe Book Chef Benoît Sinthon

**PACK ESPIRAL**  
Conjunto 2 Platos Espiral,  
Libro de Cocina Chef Benoît Sinthon



## FOOD & STYLE

21118982

**PACK DEGUSTAÇÃO AZEITE**  
3 Pratos Degustação Azeite  
1 Bandeja Baguete  
1 Garrafa Azeite

**PACK OLIVE OIL TASTING**  
3 Olive Oil Tasting Dishes  
1 Tray Baguette  
1 Bottle Olive Oil

**PACK DEGUSTACIÓN OLIVA**  
3 Platos Degustación Oliva  
1 Bandeja Baguete  
1 Botella Oliva

# PRESÉPIO EM BISCUIT



21101182  
**Escultura Presépio**  
Nativity Sculpture  
Escultura Nacimiento



NEW  
NOVO  
NUOVO

DESIGN BY  
AGNES KOLIGNAN

## NATAL 2017

21128913  
**Prato Natal 2017**  
Christmas Plate 2017  
Plato Navidad 2017  
A 28 mm C 230 mm  
H 1 1/8" L 9"



DESIGN BY  
DAVID MARQUES

## DÉLICE

21116980  
**Caixa**  
Box  
Caja  
A 95 mm C 119 mm  
H 3 3/4" L 4 7/8"  
[QSP]



## XMAS TREE

21121406  
**Árvore de Natal 3 Andares**  
Christmas Tree 3 Floors  
Árbol de Navidad 3 Plantas  
A 273 mm C 180 mm  
H 10 3/4" L 7"

# CHRISTMAS MAGIC



21121420  
**Pendente Cavalo Baloço**  
Rocking Horse Ornament  
Ornamento Caballo de  
Balcón  
A 4 mm C 107 mm L 78 mm  
H 1 1/8" L 4 1/8" W 3"



21121421  
**Pendente Comboio**  
Pendent Train Ornament  
Ornamento Tren  
A 4 mm C 107 mm L 72 mm  
H 1/8" L 4 1/8" W 2 3/8"



21121425  
**Pendente Corneta**  
Buglet Ornament  
Ornamento Corneta  
A 4 mm C 104 mm L 83 mm  
H 1/8" L 4" W 3 1/4"



21121422  
**Pendente Cavalo e Trenó**  
Horse and Sleigh Ornament  
Ornamento Caballo y Trineo  
A 4 mm C 115 mm L 70 mm  
H 1/8" L 4 1/2" W 2 3/4"



21121424  
**Pendente Soldado e Tambor**  
Soldier and Drum Ornament  
Ornamento Soldado y Tambor  
A 4 mm C 96 mm L 80 mm  
H 1/8" L 3 7/8" W 3 1/2"



21121423  
**Pendente Soldados**  
Soldiers Ornament  
Ornamento Soldados  
A 4 mm C 105 mm L 85 mm  
H 1/8" L 4 1/2" W 3 1/2"



21114458  
**Bandeja Grande**  
Large Tray  
Bandeja Grande  
A 28 mm C 397 mm L 205 mm  
H 1 1/8" L 15 5/8" W 8"



21114459  
**Bandeja Retangular Funda**  
Deep Rectangular Tray  
Bandeja Rectangular Honda  
A 51 mm C 500 mm L 154 mm  
H 2" L 19 3/4" W 6"



21114460  
**Bandeja Retangular**  
Rectangular Tray  
Bandeja Rectangular  
A 28 mm C 500 mm L 154 mm  
H 1 1/8" L 19 3/4" W 6"



PF423874  
**Bandeja Torta**  
Tart Tray  
Bandeja Torta  
A 14 mm C 399 mm L 153 mm  
H 5/8" L 15 5/8" W 6"

# NOEL

DESIGN BY TERESA LIMA

NEW  
NOVO  
NUOVO

21129576  
**Bola Natal**  
Christmas Ball  
Bola Navidad  
A 108 mm C 100 mm  
H 4 ¼" L 4"



21126642  
**Prato Bolo com Pé Pequeno**  
Small Cake Stand  
Plato Pastas con Pie Pequeño  
A 68 mm C 172 mm  
H 2 ¾" L 6 ⅞"



21126634  
**Prato Bolo com Pé Grande**  
Large Cake Stand  
Plato Pastas con Pie Grande  
A 116 mm C 284 mm  
H 4 ¾" L 11 ⅞"



21126635  
**Taça 9 cl**  
Bowl 9 cl  
Taza 9 cl  
A 49 mm C 62 mm Cap 100 ml  
H 2" L 2 ⅞" Cap. 3 ⅜ oz



21126636  
**Taça 13 cl**  
Bowl 13 cl  
Taza 13 cl  
A 48 mm C 77 mm Cap 143 ml  
H 1 ⅞" L 3" Cap. 4 ⅞ oz



21126637  
**Taça 28 cl**  
Bowl 28 cl  
Taza 28 cl  
A 59 mm C 89 mm Cap 264 ml  
H 2 ½" L 3 ½" Cap. 8 ⅞ oz



21126638  
**Chávena Café com Pires**  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
A 49 mm C 126 mm Cap 100 ml  
H 2" L 5" Cap. 3 ⅜ oz



21126639  
**Chávena Café com Pires**  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
A 49 mm C 126 mm Cap 100 ml  
H 2" L 5" Cap. 3 ⅜ oz



21126640  
**Açucareiro**  
Sugar Box  
Azucarero  
A 78 mm C 90 mm Cap 213 ml  
H 3" L 3 ½" Cap. 7 ⅞ oz

# CHASING STARS

DESIGN BY PEDRO SOUSA PEREIRA



21119136  
**Cinzeiro Tcheco**  
Tcheco Ashtray  
Cenicero Tcheco  
A 16 mm C 139 mm  
H ⅝" L 5 ½"



21119137  
**Cinzeiro Tcheco**  
Tcheco Ashtray  
Cenicero Tcheco  
A 16 mm C 139 mm  
H ⅝" L 5 ½"



21119138  
**Cinzeiro Tcheco**  
Tcheco Ashtray  
Cenicero Tcheco  
A 16 mm C 139 mm  
H ⅝" L 5 ½"



21119139  
**Cinzeiro Tcheco**  
Tcheco Ashtray  
Cenicero Tcheco  
A 16 mm C 139 mm  
H ⅝" L 5 ½"



21119135  
**Bola Natal**  
Christmas Ball  
Bola Navidad  
A 108 mm C 100 mm  
H 4 ¼" L 4"

NEW  
NOVO  
NUOVO

21129577  
**Bola Natal**  
Christmas Ball  
Bola Navidad  
A 108 mm C 100 mm  
H 4 ¼" L 4"



21119140  
**Conjunto 2 Chávenas Café com Pires**  
Set 2 Coffee Cups & Saucers  
Juego 2 Tazas Café con Platillo

# ANGELS

DESIGN BY TERESA LIMA



21115124  
**Travessa Grande**  
Large Platter  
Fuente Grande  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H ¾" L 16 ½" W 10"



21115123  
**Prato Marcador**  
Charger Plate  
Plato Presentación  
A 30 mm C 313 mm  
H 1 ¼" L 12 ½"



21115125  
**Travessa Pequena**  
Small Platter  
Fuente Pequena  
A 18 mm C 346 mm L 202 mm  
H ¾" L 13 ¾" W 8"



21115127  
**Centro de Mesa**  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
A 130 mm C 420 mm L 290 mm  
H 5 ¼" L 16 ½" W 11 ¾"



21115126  
**Saladeira**  
Salad Bowl  
Ensaladera  
A 86 mm C 285 mm Cap. 3267 ml  
H 3 ¾" L 11 ¾" Cap. 110 ½ oz



21121911  
**Pendente Anjo Azul**  
Ornament Blue Angel  
Ornamento Ángel Azul  
A 3 mm C 117 mm L 98 mm  
H ⅛" L 4 ¾" W 3 ¾"



21121912  
**Pendente Anjo Verde**  
Ornament Green Angel  
Ornamento Ángel Verde  
A 3 mm C 117 mm L 82 mm  
H ⅛" L 4 ¾" W 3 ¾"



21121913  
**Pendente Rena com Sino**  
Ornament Reindeer with Christmas Bell  
Ornamento Reno con Campana de Navidad  
A 3 mm C 117 mm L 82 mm  
H ⅛" L 4 ¾" W 3 ¾"



21121914  
**Pendente Rena com Presente**  
Ornament Reindeer with Present  
Ornamento Reno con Regalo  
A 4 mm C 118 mm L 51 mm  
H ⅛" L 4 ¾" W 2"

## ESTRELA

48000373  
Castaçal  
Candlestick  
Candelero  
A 40 mm C 100 mm  
H 1 ½" L 4"



## BERÇO

48000154  
Presépio  
Holy Family  
Nacimiento  
A 120 mm C 115 mm L 53 mm  
H 4 ¾" L 4 ½" W 2"



## ESTRELA CADENTE

48000374  
Castaçal  
Candlestick  
Candelero  
A 30 mm C 155 mm  
H 1 ½" W 6 ½"



# ANGELUS

NEW  
NOVO  
NUOVO

48001874  
Escultura Anjo II  
Angel Sculpture II  
Escultura Ángel II  
A 185 mm C 125 mm L 86 mm  
H 7 ½" L 5" W 3 ½"



48001327  
Escultura Anjo I  
Angel Sculpture I  
Escultura Ángel I  
A 140 mm C 150 mm L 65 mm  
H 5 ½" L 6" W 2 ¾"



# NATAL

DESIGN BY  
CRISTINA LEIRIA

## FAMÍLIA

48000325

**Estojo com Presépio**  
Case with Holy Family  
Estuche con Nacimiento  
A 170 mm C 66 mm  
H 6 2/3" L 2 3/8"



DESIGN BY  
CRISTINA LEIRIA

## PRESÉPIO

48000231

**Escultura Presépio com 3 Peças**  
Holy Family Sculpture with 3 Pieces  
Escultura Nacimiento con 3 Piezas  
A 245 mm C 225 mm  
H 9 1/2" W 8 9/16"



48000202

## Árvore de Natal

Christmas Tree  
Árbol de Navidad  
A 121 mm D 90 mm  
H 4 3/4" D 3 1/2"



48000334

## Estojo com Árvore de Natal

Case with Christmas Tree  
Estuche con Árbol de Navidad  
A 179 mm C 105 mm L 100 mm  
H 7" L 4 1/2" W 4"

**Bruno Nunes, 40**  
Desenhador 3D/ Programador CNC  
3D Designer/CNC Programmer | Designador 3D/ Programador CNC

# ESCRITÓRIO

OFFICE · OFICINA

Bruno é já a terceira geração da sua família a percorrer os corredores da Vista Alegre, trazendo em si a responsabilidade e orgulho de uma história partilhada. O seu dia a dia é passado maioritariamente à frente de um computador, e é através de outros ecrãs que prefere escapar da rotina, seja no cinema ou nas suas fotografias.

Bruno belongs to the third generation of his family to walk the corridors of Vista Alegre's factory, carrying both the responsibility and the pride of a shared history. His day-to-day life is mostly spent in front of a computer, but it is through other screens that he prefers to escape routine, be it going to the movies or as an amateur photographer.

Bruno ya es la tercera generación de su familia que pasea por los pasillos de Vista Alegre, llevando consigo la responsabilidad y el orgullo de una historia compartida. Pasa su día a día en su mayor parte frente a un ordenador, y prefiere escapar de la rutina también a través de otras pantallas, tanto en el cine como con sus fotografías.



## CHICAGO

48000854  
**Porta-clips**  
Clip Holder  
Porta Clips  
A 56 mm L 134 mm C 134 mm  
H 2 1/8" W 5 3/8" L 5 3/8"



## CHICAGO

48000855  
**Porta-canetas**  
Pen Holder  
Porta Lapices  
A 100 mm C 115 mm L 71 mm  
H 4" L 4 1/2" W 2 7/8"



## CRYSTAL TIME

48000857  
**Estojo com Relógio**  
Case with Clock  
Estuche con Reloj  
A 209 mm C 116 mm  
H 8 3/8" L 4 1/2"



## CHICAGO

48000856  
**Caixa com Tapa de Madeira**  
Box with Wood Cover  
Caja com Tapa de Madeira  
A 109 mm C 260 mm L 165 mm  
H 4 3/4" L 10 1/4" W 6 1/2"



**STORY**  
48000303  
**Pisa-papéis**  
Paperweight  
Pisapapeles  
A 140 mm C 63 mm  
H 5 1/2" L 2 1/2"



**STORY**  
48000302  
**Porta-canetas**  
Pen Holder  
Porta Lapices  
A 110 mm C 138 mm  
H 4 1/3" L 5 3/4"



**STORY**  
48000304  
**Porta-clips**  
Clip Holder  
Porta Clips  
A 70 mm C 131 mm  
H 2 3/4" L 5 1/4"



**ROCK**  
48000299  
**Porta-clips**  
Clip Holder  
Porta Clips  
A 50 mm C 185 mm  
H 2" L 7 2/5"



**ROCK**  
48000300  
**Porta-canetas**  
Pen Holder  
Porta Lapices  
A 92 mm C 138 mm  
H 3 3/8" L 5 3/4"

# PERSONALIZADOS

A Vista Alegre dá-lhe a possibilidade de criar esculturas exclusivas, assim como de personalizar as peças desejadas, aplicando logótipos, nomes, frases ou imagens, dando origem a ofertas corporativas requintadas e originais.



Vista Alegre gives you the possibility to personalize your own pieces, with logotypes, names, phrases or images, creating exclusive and original corporate offers and unique sculptures.

Vista Alegre oferece la posibilidad de personalizar sus piezas, con logotipos, nombres, frases o imágenes, creando ofertas corporativas exclusivas y originales, así como la creación de esculturas únicas.

C O

N T

CONTACTS · CONTACTOS

A C

T O

S



EMPRESAS

CORPORATE . EMPRESAS

PORTUGAL

LISBOA  
AVENIDA ALMIRANTE GAGO  
COUTINHO, 76  
+351 707 262 822  
+351 213 242 920  
corporates@vistaalegre.com

ESPAÑA . SPAIN . ESPAÑA

MADRID  
CALLE DE CLAUDIO COELLO, 53  
28001 MADRID  
+34 914 026 722  
+34 914 027 476  
espana@vistaalegre.com

BRASIL . BRAZIL

SÃO PAULO  
RUA BANDEIRA PAULISTA  
726, 6º ANDAR  
ITAIM BIBI, SÃO PAULO – SP  
CEP: 04532-002  
+55 11 2679 4881  
+55 11 3081 1921  
brasil@vistaalegre.com

EUA . USA . EE. UU.

NEW YORK  
41 MADISON, 9TH FLOOR  
NEW YORK, NY 10010  
+1 888 653 0108 Toll Free  
+1 918 831 4377 Direct Local  
+1 917 831 4466 Fax  
usa@vistaalegre.com

MOÇAMBIQUE . MOZAMBIQUE

MAPUTO  
AV. KENNETH KAUNDA  
nº 403, R/C, Sommerchild  
+258 21 480 580  
mocabimque@vistaalegre.com

PORTUGAL

LOJAS . STORES . TIENDAS

ALCOBAÇA

CENTRO DE VISITAS  
+351 262 540 269  
alcobaca@vistaalegre.com

ALGARVE

ALGARVESHOPPING  
LJ. 0.130/0.131  
+351 289 562 204  
algarve@vistaalegre.com

ALMADA

ALMADA FÓRUM  
LJ. 1.98  
+351 212 509 342  
atlantisalmada@vistaalegre.com

BRAGA

BRAGA PARQUE  
LJ. 1220  
+351 253 251 836  
bragaparque@vistaalegre.com

CASCAIS

CASCAISHOPPING  
LJ. 0.055/0.056  
+351 214 692 397  
cascaishopping@vistaalegre.com

COIMBRA

ALMA SHOPPING COIMBRA  
LJ. 247  
+351 239 714 826  
coimbra@vistaalegre.com

FUNCHAL

RUA DOS FERREIROS, 58  
+351 291 766 315  
funchal@vistaalegre.com

ÍLHAVO

FÁBRICA DE PORCELANA  
DA VISTA ALEGRE  
LJ. 223  
+351 234 324 223  
ilhavo@vistaalegre.com

ESPAÑA . SPAIN . ESPAÑA

LOJAS . STORES . TIENDAS

MADRID

CALLE DE CLAUDIO COELLO, 53  
+34 914 026 722  
+34 914 027 476  
madrid@vistaalegre.com

BARCELONA

RAMBLA DE CATALUNYA, 57-59  
+34 934 885 810  
barcelona@vistaalegre.com

LISBOA

AMOREIRAS SHOPPING  
CENTER, LJ. 1067/1068  
+351 213 814 911  
amoreiras@vistaalegre.com

AV. DA IGREJA, 4F

+351 218 492 895  
alvalade@vistaalegre.com

C.C. COLOMBO

LJ. 0.120/0.121  
+351 217 164 476  
colombo@vistaalegre.com

C.C. VASCO DA GAMA

LJ. 0.107  
+351 218 955 617  
vascogama@vistaalegre.com

EL CORTE INGLÉS

+351 213 860 830  
ecilisboa@vistaalegre.com

LARGO DO CHIADO, 20-23

+351 213 461 401  
chiado@vistaalegre.com

MATOSINHOS

NORTESHOPPING  
LJ. 0.450/54  
+351 229 541 015  
norteshopping@vistaalegre.com

OEIRAS

OEIRAS PARQUE  
LJ. 1.027/1.028  
+351 214 417 479  
oeiras@vistaalegre.com

PORTO

EDIFÍCIO GALIZA  
R. Piedade, 86  
+351 226 009 126  
galiza@vistaalegre.com

RUA DAS CARMELITAS, 40

+351 222 004 554  
clerigos@vistaalegre.com

EL CORTE INGLÉS

+351 223 796 199  
ecigaia@vistaalegre.com

GAIA SHOPPING

LJ. 247/248A  
+351 223 709 064  
gaiashopping@vistaalegre.com

WISEU

PALÁCIO DO GELO SHOPPING  
SHOPPING, LJ. 007  
+351 232 483 948  
viseu@vistaalegre.com

ESPAÑA . SPAIN . ESPAÑA

EL CORTE INGLÉS

ALICANTE

C.C. ALICANTE  
Av. Maissonave, 53

BADAJOS

C.C. BADAJOZ  
Plaza de los Conquistadores s/n

BARCELONA

C.C. CATALUÑA  
Plaza Cataluña, 14

C.C. DIAGONAL

Av. Diagonal, 617

BILBAO

C.C. BILBAO  
Gran Vía de Don Diego López  
de Haro, 7 y 9

CÁDIZ

C.C. CÁDIZ  
Av. de las Cortes de Cádiz

CASTELLÓN

C.C. CASTELLÓN  
Paseo de Morella, 1

CÓRDOBA

C.C. CÓRDOBA  
Ronda de los Tejares, 30

GIJÓN

C.C. GIJÓN  
Av. Constitución, 184  
(Bloque IV)

ISLAS CANARIAS

C.C. LAS PALMAS  
Av. José Mesa y López, 18

C.C. TENERIFE

Av. Tres de Mayo, 7

LA CORUÑA

C.C. CORUÑA  
Ramón y Cajal, 57 y 59

C.C. LA MARINEDA

Poligono Industrial Agrêla

LEÓN

C.C. LEÓN  
C/ Fray Luis de León, 21

MADRID

C.C. CALLAO  
Pl. Callao, 2

C.C. GOYA

Goya, 76 y Goya, 85-87

C.C. PRINCESA

Princesa, 56

C.C. CASTELLANA

Raimundo Fernandez  
Villaverde, 79

C.C. SANCHINARRO

C/ Margarita de Parma, 1

C.C. POZUELO

Crta N VI Km 12,5 Cerro de los  
Gamos (Pozuelo de Alarcon)

C.C. CAMPO DE LAS NACIONES

Av. de los Andes, 50

C.C. SAN JOSÉ DE VALDERAS

Crta de Extremadura N-V  
Km 12,5 (Alcorcón).

MÁLAGA

C.C. MÁLAGA  
Av. Andalucía, 4 y 6

MARBELLA

C.C. PTO BANUS  
Ramon Areces s/n Pto Banus

MURCIA

C.C. MURCIA  
Av. Libertad, 1

OVIEDO (ASTURIAS)

C.C. Salesas  
C/Gral. Elorza, 7

ANGOLA

LOJAS . STORES . TIENDAS

LUANDA

Torres Loanda - Rua Gamal  
Abdel Nasser Loja 10  
+ 244 926 386 348  
+ 244 927 921 337  
vistaalegre.luanda@grupoetosha.com

MOÇAMBIQUE  
MOZAMBIQUE

LOJAS . STORES . TIENDAS

MAPUTO

CENTRO COMERCIAL  
INTERFRANCA  
Av. 24 de Julho, 1550, 1º,  
LJ. 1F 26

GIRASSOL INDY CONGRESS

HOTEL & SPA  
R. 1.373, Sommerchild  
mocambique@vistaalegre.com

BRASIL

LOJAS . STORES . TIENDAS

SÃO PAULO

RUA HADDOCK LOBO, 1553  
CEP 01414-003, JARDINS  
+55 (11) 3085 3161  
+55 (11) 3085 3167  
jardinssp@vistaalegre.com





[vistaalegre.com](http://vistaalegre.com)

